Ein freudenvolles Erlebnis an das Liborifest, das ich nie vergessen werde.
In omnibus Christus!

+ Alois J. Wurech Pargen
Apostolischer Visitator
in Deutschland

24 Juli 1949.

24.7.1949. Karl Arnold, Ministerpräsident

26.7.1950. Salzmann Landeshauptmann

20.10.1950. Wolka, Reg. Praesident Detmold

29.7.1951. + Joseph Heintz
Bischof von Metz

Chebeisen
chan. hon. Sup. S. Paul de Mamers (Le Mans)

Georges Fortier
Professeur au Collège St Paul de Mamers (Le Mans)

Joseph Joos Chambéry (Savoie)

B H M Klekke Dir. Niedel. Instit. f. Int. Beziehungen
Den Haag

20.7.1951 Jakob Kneip Södertälje J.F.
Kärlekel Torége
Reni Lenijen

10.5.1952. Die Oberhirten des Nordens danken herzlich der Stadt Paderborn für den „nordischen Tag"

+ Jac. Mangersen, Oslo

+ Guill. P. B. Cobben. Helsinki (Helsingfors)

+ Theodor Suhr
apost. Vik. von Dänemark

+ Ansgar Nelson,
Coadjutor Vic. Apost. von Schweden.

Rund Ballin, Pfr.
Kopenhagen

Dr Peter Louis. Generalpraeses. Leverkusen-Bürrig.

Karl Bürkle Pfarrer Iffezheim bei Rastatt.

Fr. Bernard Müller O. S. B. Abbaye S. Maurice, Clervaux

Dr. Helmut Holzapfel, Würzburg

Dr. Johannes Hatzfeld, Paderborn, den 27. Juli 52

18. Juni 1953. Dr Hans Luther,
Reichskanzler a. D.

26. VII. 1954
N. Adolf Lüsterheim

Heinrich [illegible]

Jean de Montgascon
Maire de La Flèche (Sarthe)

André Bussinger
Commissariat de la République Française
"Mareau"

15.10.1955

26.10.1956

Empfang der Landesregierung NRW im Rathaus zu Paderborn

21.3.1958

28. Juli 1958

+ Eugène Card. Tisserant
év. d'Ostie, Porto et Santa Rufina
doyen du Sacré-Collège

Mons. A. Terzariol,
off. S.C. Orientale.

Mons. Prof. Josef Höfer
Botschaftsrat, Rom.

Gottes Segen der lieben Stadt Paderborn!

+ Friedrich M. Rinkens.
Weihbischof in Magdeburg

d. 28. VII. 1958.

+ Henry Kemptmann,
Bischof von Essen.

Empfang aus Anlass des Bundeskönigsschiessens der deutschen Schützengesellschaften.

4. Oktober 1958

Gott segne die gastfreundliche Kaiser-Bischofs- und alte Hansestadt Paderborn!

Karl Lambertz
Gen. Präses der historischen deutschen Schützenbrüderschaften.

[illegible]
1. Vizepräsident
[illegible]
Siegfried Werner
Bundeskönig

Josef Blömer
Dr. Joseph Klusch

Hans Jungnickl, Nürnberg
Vizepräsident des Deutschen Schützenbundes.

[illegible], Bundesschießmeister

Heinrich Boris, Bundesmeister

Franz Fieber Schatzmeister

[illegible] Flatten General-Adjutant.

[illegible] General-Adjutant.

Theo Lübberding Diözesane Münster

Franz Mindler Ob. Bundesmeister

St. Hubertus Norddöllen-Ostrand [illegible]

[illegible] Diözesankönig v. Trier

[illegible]

Meinz Nachtigall Diözese Köln 1957/58.

Kiesendahl Helmut Diözese Essen

W. [illegible] Duisburg Diözese Essen

St. Saisemann Stlauff Diözese Stlauff

Jos. [illegible] Münster Diözese Münster

Josef Tafall Diözesankönig Paderborn

Josef [illegible] Paderborn

Josef Wolff Rüdorf Diöcesane Nachrn

Heinz Elsmann Bundesmeister Solingen

Die münsterische Schützenbruderschaft der Rothenburger u. der Aegidiistraße sind Herrn Stadtdirektor Sasse für seinen starken Einsatz für den Wiederaufbau des Stadtviertels Aegidii in 1953. In dankbarer Erinnerung daran habe ich den Auftrag der alten Bruderschaft von 1680 (wahrscheinlich von 1121), Herrn Stadtdirektor Sasse bei dieser Gelegenheit unseren herzlichen u. dauernden Dank zu sagen. Paderborn, d. 4.10.1958

[illegible]

von der Bruderschaft der Rothenburger u. St. Aegidien Münster Westf.

Obst Fend [illegible] Menden

Provenz Thurmüller Bundesmeister Schleiden/Eifel

Jakob Pölsdorf für den Kreis-Schützenbund Düren im Rheinland

27.7.1959 Frieden und Wohlfahrt schenke Gott dem fromm-fröhlichen Paderborn.

Liborifest 1959.

+ Heinrich Maria Janssen.

Bischof von Hildesheim.

30.1.1959 R. Hans Lauscher
Wirtschafts- und Verkehrsminister

Gustav Niermann
Minister für Ernährung Landwirtschaft
und Forsten
des Landes Nordrhein-Westfalen

Paderborn, den 20. 3. 1959.

24.7.1959 Dr. Franz Meyers, Ministerpräsident
Dr. Alberto Meyers

Dr. Josef Oermann, Staatssekretär und Chef der Staats-Kanzlei

Je suis dans l'admiration et l'action de grâces après l'accueil si fervent et si amical qui m'a été fait à l'Hôtel de ville de Paderborn, et aussi après les grandioses et émouvantes cérémonies en l'honneur de St Libvire

Paderborn, le 26 juillet 1959

+ Pierre Marie Théas
Évêque de Tarbes et Lourdes
Fondateur de Pax christi

In Dankbarkeit unserer Patenstadt, verbunden mit der Versicherung, den Namen dieser Stadt überall würdig zu vertreten.

29.7.1959

Günter Treesch
Kommandant des Minensuchboots „Paderborn"

„Wer Pferde hat – den haben die Pferde."
Paderborn ist eine Stadt der Reiter und Pferdefreunde.
Möge diese Tradition noch eine gute Zukunft und ein langes Leben haben.
Zur Erinnerung an das 11. Reit-Spring u. Fahrturnier vom 7.-9. Aug. 1959, verbunden mit meinem Dank an den Herrn Stadtdirektor für diese ehrenvolle Stunde,

Fritz Fliedemann

6.8.59.

Nous sommes très heureux de l'accueil chaleureux que Monsieur le Maire nous a réservé à l'occasion de notre séjour à Paderborn. C'est la troisième fois qu'un groupe de Jeunes Catholiques du Mans viennent ici en souvenir de Saint Liboire et ils en ont toujours conservé un excellent souvenir.

Très vifs remerciements.

S. Pommier JEC. [signature] P. Quatecos JOC

le 11 août 1959.

In herzlicher Verbundenheit, bei einem kurzen Besuch in Paderborn

Konrad Grundmann

Arbeits- und Sozialminister N.R.W.

Frau Ansegret Grundmann

2.3.60.

Empfang aus Anlass einer Tagung des Familienbundes deutscher Katholiken.

Wir sind gerne in die Bischofs-Kaiser- u. Hansestadt Paderborn gekommen, deren genius loci uns mächtig angeregt hat.

21. 5. 1960

Dr. Hans Hütter, Präsident der Familienbünde der deutschen Katholiken.

Martin Lohr, Domkapitular, Bisch. Assistent beim Familienbund

Ch. [illegible], Hauptgeschäftsführer Familienbund der dt. Katholiken

Anläßlich des Internationalen

Jugend-Fußball-Turnier

vom 10.–12.6.1960.

waren wir Gäste der Stadt Paderborn

und des SC-Grünweiß.

Mit herzlichem Dank in freundlicher

Erinnerung:

11.6.1960.

A.S.C. „D.W.G"
Amsterdam
J. de Veit.
[illegible] Camme

Wiener Sportklub
[illegible]

BV Borussia 09
Manfred Freyer

S.C. Westfalia 04 Herne
[illegible] Noerke

B.V. Borussia 09
Gustav Böhmer

Eintracht Frankfurt/main
[illegible]

FC Wettingen/Schweiz
[illegible]

Am Tag der deutschen Einheit, am 17. Juni 1960,
besuchten europäische Jugendgruppen als Teilnehmer der
„4. Internationalen Festwoche auf der Wevelsburg"
die Stadt Paderborn und wurden im Rathaus begrüßt:

17./6. 1960.

Föreningen Folkdansens Vänner Hälsingborg Schweden
Ture Wallin

Liaire Mi Chionnaith Craobh an Ceizinnigh
Baile Ace Cliath, IRLANDE

William H. Cleaver. The Woodlands School Morris Dancers
Coventry, ENGLAND.

Groupe des Coraules, Belle, Tilbury (Suisse). R. Tans, Président.

Für die Laienspielgruppen der katholischen Jugend von Berlin Tiergarten
Günther Guhl.

Kulturella Föreningens Folkdans Gille, Örebro. Schweden / Bengt Lauritz

Kvæs diletant!

Wewelsburgervolkstanz kreis
Heinz Stolte

Kvæs den tyske privatskole, Danmark
Robert Göttsche

Alpenvereinsjugend aus Graz (Österreich)

Wanderverein Bocholt/Westf. 1913 e. V. Willy Böring

Für die Volkstanzgruppe der KAB für den freundlichen Empfang
herzlich dankend Josef Glaßmeyer. Laggenbeck/Westf.

Für den Empfang recht herzlichen Dank
Volkstanzgruppe der K.A.B St Paulus Rheine i/W. Hauptwerthof

Beim Empfang während des Landessportfestes aller Pädagogischen Akademien Nordrhein-Westfalens danken recht herzlich dem Herrn Bürgermeister und der Stadt Paderborn

die Vertreter der Pädagogischen Akademien und die Ehrengäste

W. Sommers, Prof. u. Rektor d. P. A. Paderborn
J. Heuser Rektor der P. A. Wuppertal
Ch. Schmidt, Päd. Akademie Aachen
Dr. H. Quak, Pädagogische Akademie Bonn/Rhein
H. Ener, Pädagogische Akademie Köln
Dr. Heinrich Hinrichs, Päd. Hochschule Alfeld
A. Lewejohann, Päd. Akademie Essen
J. Lürvers, Päd. Akademie Essen
G. Rüdel, Päd. Akademie Rettwig
J.-M. Sabath, Ev. Pädagogische Akademie, Münster
O. Dittrich, Päd. Akademie Dortmund
F. Grindel, Pädagogische Akademie Münster
E. Jones, Pädagogische Akademie Bonn
Günther Spohn Pädagogische Akademie Wuppertal
Christian Ohler Pädagogische Akademie Aachen
Christian Lücke Pädagogische Akademie Münster
M. Kolbe Pädagogische Akademie Münster
G. Boden, Pädagogische Akademie Köln
Prof. Martin Feuß, Inst. f. Leibesüb. der Universität Münster
Hermann Josef Kramer Päd. Akademie Paderborn
Willi Westermeyer Päd Akademie Paderborn

1. Juli 1960

Paulus Chevalier
Evêque du Mans.

Georges Fortier
Professeur à Gamers

Louis Blottière
aumônier diocésain
Le Mans -

Empfang für Se. Exellenz,
den hochwürdigsten Herrn Bischof
Paul Chevalier,
Bischof von Le Mans,
am Mittwoch der Liborifestwoche.
27. Juli 1960

Diözesantag der Katholischen Jungmännergemeinschaft.
Begrüßung der Delegierten aus der Erzdiözese Paderborn
am 17. September 1960

Paul Franzen, Bundesleiter
[illegible] Diözesanleiter

Empfang der Fussballmannschaft vom Schwaben-Athletik-Club Chikago (USA), die anläßlich einer Deutschlandtournee in Paderborn gegen SC Grün-Weiß spielten, ~~[illegible]~~ am 11. 6. 1961 im Rathaus der Stadt.

Franz Kutsch
Rudy Getzinger
Armin Homann
Herbert A. Rotter
Paul K. Gerstenberger
Augustin Stummer

Norbert Rothe
Adolf Rotter
Kurt Eichhorst
Walter Ronge

Walter Leonar Lewis
Leo Defont
Herbert Eichert
Robert Bettin

Libori 1961

Empfang des apost. Nuntius Conr. Bafile am 22.7.1961

Pax et benedictio huic Civitati
et omnibus habitantibus in ea!

In primis Vesperis die Festi Sancti Liborii
a. D. MCMLXI

+ Conradus, Archiepiscopus tit. Antiochenus in Pisidia
Apostolicus Nuntius in Germania

[signature]

M. J. Aillières
député
Conseiller général

[signature]

[signature]

M. J. Bergeot

[signature]

Sinçay Aillières

Empfang des Bürgermeisters mit einer Abordnung aus Le Mans in Frankreich am 23.7.1961 anlässlich eines Besuchs vom 22.-24.7.1961.

Besuch der Besatzung des KM Boots „Paderborn" vom 25.-27.7.1961.
- Empfang am 25.7.1961 -

Wenzy Obl. z. S. u. Rmdt.
Bottcher Kpt. Dtsn u. LM.
Heizmann OMaat u. Nr. II
H. Klüttermann Mt.
K. Höpfner O. Mt.
H. Rambo
M. Hoof. Gefr.
Bomsien O. Mt.
Güssow Gefr.
J. Leipolt O. Gefr.
Günter Roggen Gefr.
Fritz Blattert Gefr.
Friedrich Trungel Gefr.
G. Willmann Gfr.
H. Jürgens Btsm.
W. Darda (208)

G. Heinkamm Oltz. S. u. IWO
W. [illegible] Ob. Rhm u. Nr. I
Rampmann AB 31
D. Rose Smut Nr. II.
J. Bund OTB.
Manfred Schwenkamp Obgefr.
D. Rossin Gefr.
J. Morgenstern Gefr.
K. Kahlert Gefr.
Horst Purzin O. Gefr.
Hans Ley. Gefr. (68)
Ernst Rietz H Gefr. U.A.
Wolfgang Junghans O. Gefr. U.A.
Hans Barthel Gefr.
M. Tulich Oktsm.
Wolfgang Kind Smut No I

Verleihung des Kulturpreises
der Stadt Paderborn 1961 am
30.7.1961 an Frau Dr. Therese
Pöhler:

Dr. Therese Pöhler.

Besuch des Justizministers NRW in Paderborn am 15.3.1962

Justizminister
des Landes Nordrhein-Westfalen.

Empfang aus Anlass der westflandrischen Kulturtage am 10.11.1962.

Op de vriendschap tussen het Landschaftsverband Westfalen-Lippe en de Provincie West-Vlaanderen en hun culturele uitwisseling.

De Westvlaamse cultuurweek te Paderborn. 9-10-11 Nov. 62.

[signature]
Lid v.d. Bestendige Deputatie
van de Provincie West-Vlaanderen.

[signature]

[signature]

[signature]

Andre Bernadet

Teresa Van Monde

[signature]

[signature]

[signature]

[signature]

[signature]

[signature]

[signature]

Ernst Meister

[signature]

[signature]

Jos. Fouttke

Jos. Riching

[signature]

Anton Aulke

[signature]

Karl Hoffmann

Lutter / Bühler

Robert Paeds, Landschaftsverband Westfalen-Lippe.

Mit herzlichem Dank für die gastliche Aufnahme im schönen Paderborn

2. III 1963

Prof. Dr. Emil Mikel
Kultusminister des Landes NRW

Je garderai le souvenir le plus ému et le plus durable de l'accueil que j'ai trouvé dans cette ville et en particulier dans ce magnifique "Rathaus". Et que dire de la compréhension profonde de l'humanité avec laquelle a été entreprise ma Signe de la Croix par les jeunes gens de la Pedagogische Hochschule . .

A tous de tout de cœur merci

Gabriel Marcel
14 mai 1963

Empfang des franz. Wissenschaftlers u. Schriftstellers Gabr. Marcel.

Zur Erinnerung an unser Konzert in der herrlichen Stadt Paderborn am 5. Juli 1963

Im Namen der Gruppe "Gas Dorado".

[illegible] Stanoulle

M. a. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Libori 1963.

Empfang des Apost. Nuntius in Portugal, Erzbischof Dr. von Fürstenberg.

+ M. von Fürstenberg, Apost. Nun. in Portugal 27-VII-63
mit meinem herzlichen Dank.

Hermann Graf Fürstenberg-Hadringen

Ferdinand Frhr. v. Fürstenberg

Leopold Frhr. v. Fürstenberg

Gräfin Ballestrem-Fürstenberg

Wolfgang Frhr. v. Fürstenberg

Ferdinand Graf Ballestrem

Wilhelm Frhr. v. Fürstenberg

Hermann Frhr. v. Fürstenberg

Michael Frhr. v. Fürstenberg

Kaspar Frhr. Fürstenberg

Ruth Frhr. v. Fürstenberg/Carlovitz.

Empfang franz. Journalisten aus Le Mans.

Merci à la ville de Paderborn, à son distingué Bürgermeister pour son aimable invitation! Les journalistes de la ville du Mans!

L. Jourdan
journal "Le Maine Libre"

journal „Ouest. France"

M. L. Pierret

journal "La Nouvelle République"

Für den herzlichen Empfang aus Anlaß der
VORORT-Übergabe des
Kartellverbandes katholischer deutscher Studentenvereine (KV)
am 17. 11. 1963
in dankbarer Verbundenheit:

Eberhard Föllinger Vorortspräsident
Dr. Franz Weibels, stellvertretender Vorsitzender des Altherrenbundes
Clemens Zacherz
Jos. Schumacher.
Prof. Dr. Dr. Gustav L. Vogel
Dr. Peter Kane.
Paul Lieman
Josef Klotz Vorortsvizepräsident
Manfred Zimmermann, Vorortsschriftführer
Alois Mrozenda, Vorortskassenwart
Manfred Büngener Senior der Ostmark-Beuthen
Norbert Rückriem
Reinhard Sprenger, Philistercomsenior
Rudolf Groner Vorortsbeisitzer
Ged Lindner Vicesenior der Ostmark-Beuthen

Jürgen Frigger Fuchsmajor der Ostmark-Beuthen
Paul Braß Schriftführer der Ostmark-Beuthen
Willi Peker Kassierer der Ostmark-Beuthen

Empfang einer Abordnung französischer Landwirte aus Le Mans u. Umgebung am 22.11.1963.

En souvenir de la réception si cordiale, le 22 novembre 1963, en la salle du Conseil municipal de l'Hotel de Ville de Paderborn et aux relations si anciennes et si suivies de Paderborn et du Mans sur le plan ecclésiastique et sur le plan culturel.

[signature]

Au nom de tous mes amis ici présents je remercie Monsieur le Maire et ses collègues pour la très sympathique réception qui sera pour nous un souvenir inoubliable. [signature]

entièrement d'accord avec Mon Ami [signature]

[signature] Simon L. Gourdeau [signature]

[signature] Corlin [signature] [signature]

[signature] Godivaud [signature] Lauwryx [signature] [signature]

[signature] [signature] [signature] [signature]

[signature] [signature] [signature] [signature] [signature]

[signature] [signature] [signature] [signature] [signature]

Louis Lefèvre Député Résistant

[signature] [signature] [signature] [signature] [signature]

[signature] [signature] [signature] [signature]

[signature] [signature] [signature] [signature]

30.5.1964.

Während einer Dienstreise in Deutschland wurde uns die Ehre eines Empfanges in Paderborn durch den Herrn Oberbürgermeister und Rat der Stadt zuteil.
Wir danken herzlichst!

Willikens
Brig. Gen.
Bundesministerium
der Verteidigung

James O Hamlin
USA Colonel
AMERIKANISCHE BOTSCHAFT

W. T. Ryder
U.S. Brigadegeneral
Pentagon USA

Empfang des Bundesverteidigungsministers von Hassel.

Mit den besten Wünschen für die
Stadt Paderborn und ihre Bürgerschaft!

Kai-Uwe von Hassel

16. Juli 1964

Bundesminister der Verteidigung

Leo Ernesti, Major im
Bundesministerium der Verteidig

Libori-Empfang des Malteser-Hilfsdienstes (Diözesanverband) mit Bundesvorstand des MHD und der Maltesergenossenschaft
und einer Abordnung der befreundeten franz. Stadt Le Mans

am 26.7.1964.

Rudolf Frhr. v. Twickel, Praesident der Rhein. Westf. Malteser Genossenschaft.

Prälat Karl Roskamp, Leitender Seelsorger des M.H.D.

M. Bergeot

Bergeot, maire - adjoint du Mans -

Bernard Brosse - Secrétaire Général de la mairie du Mans (Sarthe) - France

M J Bergeot

Dieter Graf Landsberg Leiter des MHD

Peter Fürstenberg

Hermann Frh. v. Fürstenberg

Heinrich Früver, Leiter der Seelsorge M.H.D.

Der "erwachsene Sohn" Herrn Bergeot

Brigitte Elsa Rüdemann, * Paderborn 28.X.1913

Max H. Frh. v. Schönkemal, Ltr d MHD/Bundesstadt 1952-57

H. Graf. Galen 8 Vz. Kl. MHD Hildesheim

Ferdinand Fr. v. Fürstenberg, Eggering Gaussen

Georg von Kunzenzweig, Köln, Malteser-Hilfsdienst

Leopold Rehdtfürstenberg Leiter des MHD im Erzbistum

Fr. Franz Schneider, Leitender Arzt des MHD im Erzbistum

Heidenreich Graf Quadt zu Wiesbaden, Paderborn

Wagner Gef. Westphalen Fürstenberg

Jos. Ing. Ohm

Fr. Lieber, Neuenbeken

Konrad Krüger

Willi Osiewacz Steinhorst

Max Frh. v. Vittinghoff Schell.

Rudolf Graf v. Spee

Michael Frhr. v. Fürstenberg

Landesverbandstagung des Bundes der Volksbühnenspieler am 24./25.10.1964.
Empfang am 24.10.1964.

Herbert Köhn — In herzlicher Verbundenheit und Dankbarkeit Ihr Kurt Hinkelmann

Werner Bremer

Dieter Krahl

Fritz Reuter — Vorsitzender des Landesverbandes Hessen

Jürgen Büring, Volksbühne Essen-West 1895 eV

Willi Hermessen, Heimatbühne Paderborn

H. Schmerling, Witten/Ruhr.

G. Gusorgel " "

H. Borkenstein Herbede

Paul Jörsen u. Frau Düsseldorf

Karl Kirschnick und Frau Berlin

Günter Steinbrecher

Willi Sander LV Hessen

Jüdische Kulturtage vom 7. - 30.11.1964 in Paderborn

Eröffnung im Rathaus am 7.11.1964, 10^{30} Uhr.

Fritz Goldschein
(Vors. der jüd. Kultusgemeinde)

Eva Müller (London)
Landesrabbiner

Arthur Levinson.

Jutta Levinsohn
(Ehepaar aus Amsterdam)

Empfang Sr. Eminenz Lorenz Kardinal Jaeger am 6.3.1965.

Es wurde ein best. Gästebuch ausgelegt, das anschliessend dem Kardinal überreicht wurde.

Empfang des U.S. Fussballmannschaft Chicago-Kickers am 24.6.1965.

Herman Liebich President der Chicago Kickers
Fritz Kunde Vice " " " "

[illegible] Treas. Joachim Nowc.
Emanuel Bachmeier Florian Bachmeier
Erica Bachmeier Adolf Bachmeier
Siegfried J. Politzki Ernst Tuchscheer
Klaus Grilletz Nandor Tamas.
Alfred J. Mittl Adolf Mueller
Walter Lange Manfred Schmick
Joseph [illegible] Anni Grilletz
Willy Zettlmeier Otto Bachmeier
Nano Ruschansky Josef Schmetzko

Empfang aus Anlass des 14. Sportfestes der höheren Mädchenschulen von Westfalen am 15.7.1965.

Hanni Erxleben, Münster, Schulkollegium

Maria Berling Münster, Schulkollegium

Margot Wiese, 1. Vorsitzende des Zentralausschusses für Leibeserziehung der Mädchengymnasien
Oberstudienrätin in Westfalen.

Wilde Mietke 2. Vorsitzende

Helli Saurbier Ehrenvorsitzende

G. Leifeld

Empfang des Bürgermeisters Dr. Maury mit Gattin und des 1. Adjoint Gauthier mit Gattin aus Le Mans am Liborisamstag, dem 24.7.1965.

H. J. Maury
Le Mans.

Maury
Maire du Mans

Gauthier
Le Mans

Maury

1er Adjoint
au Maire
du Mans

Empfang des Herrn Bundespräsidenten
Dr. h.c. Heinrich Lübke
und seiner Gattin
am Libori-Sonntag, 25.7.1965
im Rathaus zu Paderborn
durch den Rat der Stadt Paderborn.

Heinrich Lübke

Wilhelmina Lübke.

Paul Chevalier
Évêque du Mans.

M. Lachaupagne
Montrouge Seine (Paris)

h. J. Maury - Le Mans France

Maury Maire du Mans

S. Gauthier
Le Mans

Herbert Rudolph Kirchhoff
1er Adjoint au
Maire du Mans

Gott befohlen! Kurz, Kpt. des ev.
Kirchenkreises Paderborn

Gott segne das ehrbare Handwerk

Dr. Schumacher

Chr. Becker

Michael Gutberg.

Dr. Josef Schubert.

A. Rupert Hüsche

Franz Leinebach

Karl Bernhardsen

Franz Josef Gnädle

Dr. Hans Rüttiger Emilie Overberg

Hans Rasche

Leo Jansen

Karl Schick

Dr. Ingrid Schick

Prof. British Liaison Officer.

Franz von Lisch

Paula Lerner

[illegible]

Franz [illegible]

Franz-Josef Weber

Dr. Rudolf [illegible]

Bernhard Wittenbrink

Conr. Hartmann

Dr. Franz [illegible]

Schulen [illegible]

Reg. Schmitthoff

Josef Pollmann

Konr. Böhle

Hans [illegible]

Wilhelm [illegible]

Rudolf [illegible]

Herbert [illegible]

Hans [illegible]

Hermann [illegible]

Hubert [illegible]

[illegible]

Dr. Hermann Hegel

Felix [illegible]

Oberst Günter [illegible]

Schuhmacher Konrad [illegible]

[illegible]

Hans [illegible]

Berthold [illegible]

Wolfgang [illegible]

Mathias Reg.-Dir.

Fr. [illegible]

Walburgis Welle

Elisabeth [illegible]

Herbert [illegible]

Bernhard [illegible]

Christoph [illegible]

Bürgermeister

A. d. L.

Gustav [illegible]

Stellvertr. Bürgermeister

Wilhelm [illegible]

I. Stadtdirektor

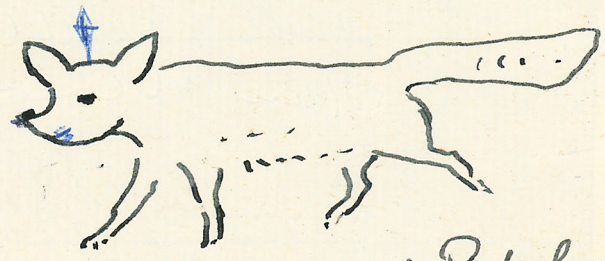
Nolden Karl

les sonneurs de trompe de chasse
du
BIEN ALLER SARTHOIS

Empfang der Jagdhornbläser aus Le Mans am 30.7.1965.



Remercient chaleureusement la Ville de Paderborn de son inoubliable accueil !



J'ai tué le renard de Paderborn
Hip-Hip Hip ....
Gaëtan de Membrey

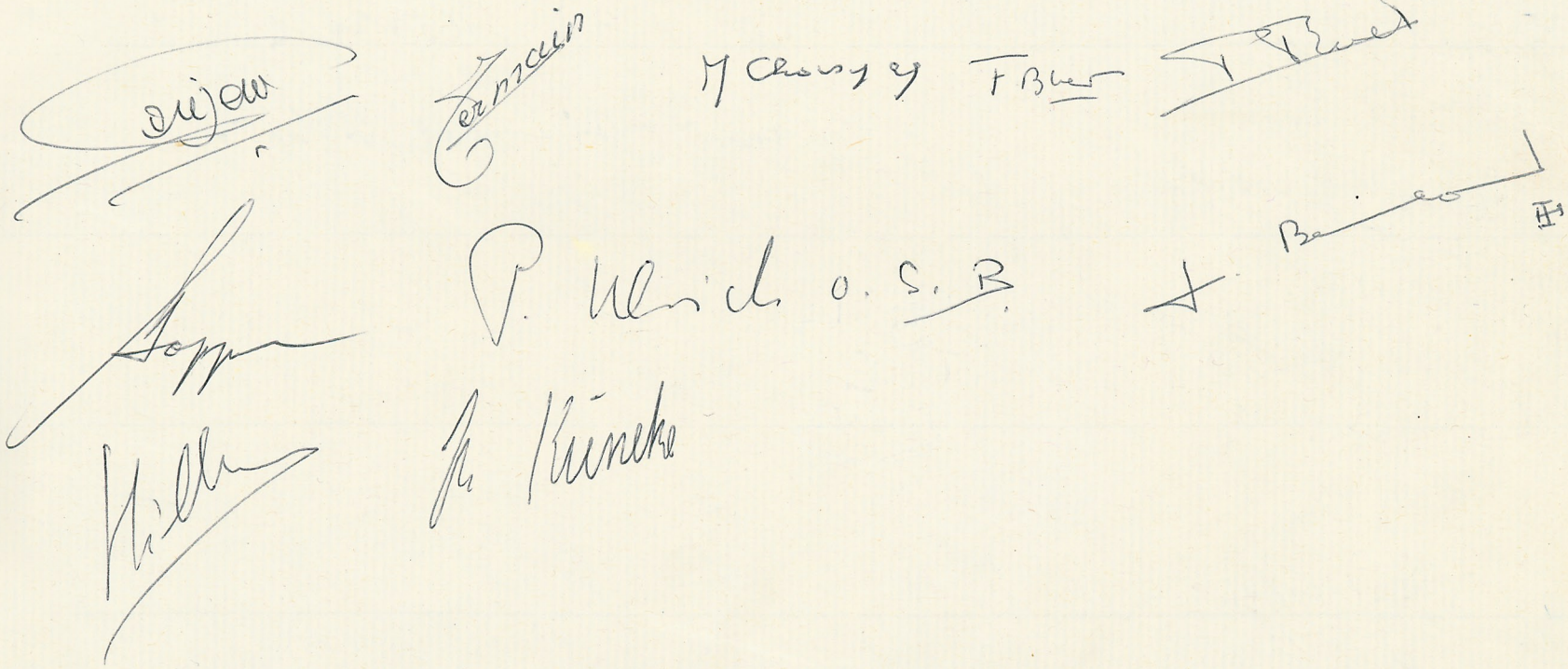
Vielenherzlichen Danken
von allen
Annette Sergent

richte le Sergent

Verleihung des Kulturpreises 1965 an den Berufsschul-direktor-stellv. a. D. Josef Dominicus.

Josef Dominicus. 1. Aug. 1965 (II. Liberi-Sonntag)

Empfang der St. Georgs-Pfadfinderschaft aus Vannes (Bretagne) am 2. 8. 1965.



Zur Erinnerung an den Besuch des Sport-Club Alemannia von 1953 aus Salt Lake City, Utah - USA - am 7.8.1965.

Paul Otto [illegible]

Adriaan J. Blok

Guenter H. Scherwinski

Sam F. Mannich

Sandor A. Zehnyamer

William S. Jones

Goetz E. Titze

John Hennke

Lee Hennke

Barbara Hennkes

Sigrid Titze

Heide Krug

Brigitte Scherwinski

Francy Vosgrau.

Margrit V. Lohner

Fay Lohner

Joyce Lohner

Nancy VB. Hansen

Werner Lohner

Heinrich Mueller

W. Cremer

H. [illegible]

W. Mick

Heinz Vosgrau

Helge Walther

Gunnar Hansen

Herbert Reiscad

In Freundschaft

Hans Wiesold, 1. Vors.

S C ALEMANNIA

Besuch des Minister-Präsidenten von Baden-Württemberg.

K. G. Kiesinger

Min. Präs. v. Baden-Württemberg.

17. 9. 1965.

Empfang der auf Einladung Sr. Eminenz des Hochw. Herrn Erzbischofs Lorenz Kardinal Jaeger in Paderborn weilenden Bischöfe aus Südamerika, Mexico u. Thailand am 30. Okt. 1965 durch den Rat der Stadt.

+ Jorge Lachy
Obispo de Gualeguay Lim

+ F. Antonio Rossi
Bischof von Venado Tuerto (Argentina)

+ Carlos H. Gonzalez
ob. t. a Rodosto

+ J. Guadalupe Padilla Lozano
Ob. de Veracruz (Mexico)

+ Juan Carlos Aramburu
Erzbischofs von Tucuman (ARGENTINA)

+ Carlos M. Pérez
archiep. Salta (arg.)

+ Juan Manuel Zaro
Bischof von Santiago del Estero. Argentina

+ A. Quarracino
Obispo de Nueve de Julio - Argentina

+ Antonio M. Aguirre
Obispo de San Isidro en la R. Arg.

+ Michel Kien Samophithak
Vic. Ap. de Thare (Thailand)

+ José Quesada Valdés
Ob. de Acapulco, México.

+ Albert Devoto
Obispo de Goya - CORRIENTES -

+ Italo S. Dilkofaro
Obispo de P. R. Saenz Peña. Chaco

+ Jorge Kemerer
Obispo de Posadas

Manuel Marengo
Obispo de Azul
Argentina

+ Heinrich Rau
Bischof von Mar del Plata. Argentina

Olimpio Maresca
~~Obispo Aux. Mendoza~~
Arg.

+ Bartolomé Carrasco
Obispo de Huejutla (México)

Vicente Zazpe Bischof von Rafaela (Argentinien)

+ Ernesto Corripio A. – Obispo de Tampico (MEXICO)

+ Arturo A. Szymanski B. Obispo de San Andrés Tuxtla (MEX)

Dr. Heinr. F. Röthelis, Referatsleiter
im Presse- und Informationsamt
der Bundesregierung. Bonn.

Empfang des Rates der Stadt aus Anlass der Eröffnung der Britischen Kulturtage 1965 am 6.11.1965.

Frank K Roberts
Königliche Britische Botschafter.
Bonn.

Celeste Roberts

Andrew Rammin
British Consul General
Düsseldorf.

Babs Franklin

Richard Seymour.
Representative of the British Council in Germany, Köln

Martin Abraham. Commander Royal Armored Corps.

Amelia Greenlich British Council

James Newcomb British Consulate. General.

Lord. British Liaison Officer, Paderborn.

Empfang aus Anlass des Westf. Tischlertages am 23.6.1966.

A. Jaorki Herbstermann

E. Hornighausen

Heinrich Noals, Lemgo

Heinr. Henkel Hagen

Johannes Peus Meschede

Wilhelm Gemmeckg. Bielefeld

Heinrich Herz Recklinghausen

Joh. Ernst Paderborn

Franz Zimmermann Paderborn

Anton Quicksfern P.born

Anton Ongehausen Paderborn

Josef Nagel Nordborchen

Wilhelm Wille Paderborn

Karl Werner Paderborn

Josef Kirwald Paderborn

Empfang einer Gruppe dänischer Sportler
am 13. 7. 1966.

13/7-1966

Svømmeklubben "NORD" - Nørresundby
DANMARK
takker for den gæstfrihed og venlighed
vi har mødt her ved vort besøg.

Lis Korsgaard.
Kaj Bæk
Trede Kristensen
Bent-Ole Christensen
Johnny Meland.
Erik A. Hansen.
Anna Berntsen.
Torben Rosmussen
Lis Østergaard
Kirsten Kjær Thiede
Jann Zimmer Andersen.
Hanne Kristensen
Orla Skarskatt
Jørn Mölbach.
Hans Peter Bæk
Hanne Nielsen

O. Elkjær
Norma Bæk
Erik Thomsen
Poul Andersen.
Søren Nielsen
Jørgen P. Poulsen.
Margit Søndergård
Lisbeth Larsen
Hanne Priess Paulsen.
Solveig Cramer
Elisabeth Jensen
John Mortensen.
Bjarne Sørensen
Søren Peen Christensen
Lise-Lotte Schröder
Tommy Eberhardt.
Richard Paulsen

Empfang einer Jugendgruppe aus Le Mans.

Le 19/7/66

Christian SAGOT
Directeur de la Maison des Jeunes et de la Culture
de Mans.
Exprime sa joie de sejourner à Paderborn
les contacts entre les jeunes de nos deux
villes sont maintenant une realité vivante
qui ne manquera pas de s'épanouir

DANIEL LENORMAND

Dans l'espoir que des
contacts entre nos deux
villes se feront chaque
jour plus grands
pour une Europe
unie

Pour un contact toujours
plus grand, en souvenir
d'un agréable séjour

Empfang des Beig. Fourchet m. Frau u. des Präs. Martin am 29.7.1966.

Excellents souvenirs

[signature]

Cité charmante qui semble nous accueillir avec beaucoup de coeur. Merci à tous et à bientôt.

[signature]

Adjoint de la ville du Mans

[signature]

Président du comité des Fêtes de la ville du Mans.

Empfang einer Gruppe israelischer Bürger am 29.7.1966.

Der Herr segne Dich aus Zion! יברכך ה' מציון

Mit herzlichem Dank:

Frikl Ben-Chorin אדיטל בן-חורין

Irith Alsberg עירית אלסברג

Dominsky Nurit tel-AVIV-ISRAEL. נורית דומינסקי

Danke!

Gil Sedan, Ramat-Gan, Israel

Zwi Abrahamsohn Holon ISRAEL

Chaim Tal, ISRAEL חיים טל

AARON BARKAY

שלהרן ברקאי.

Johnny Spiro Jerusalem ISRAEL ישראל ירושלים

Y. Daz. Waleed Khleif - Nazareth - Israel

[signature]

Domanovicz Stella ISRAEL ישראל דומנוביץ סטלה

Hana Dar - חנה דר

Maya Bluhm Jerusalem מיה בלום

Joseph Dlomy - Nahal Oz, ISRAEL ישראל, נחל עוז, לאלמיד

Ayala Eytan Jerusalem ISRAEL ירושלים אילה אייתן

Gassner Zvi ISRAEL ירושלים גסנר צבי

Empfang des sowjetischen Staatsliga clubs
LOKOMOTIVE MOSKAU am 3.8.1966.

Команда «Локомотива» (Москва)
3 августа 1966 года посетила этот гостеприимный дом
и благодарит за теплый прием.

Ковтонов

Бубунов В. Иванов

Ярошников. Л. Соколов

Мысин

Хорлин

[illegible]

Empfang aus Anlass der Bundessiegerprüfung und der Dienstbundeprüfung des Vereins für Deutsche Schäferhunde am 7. 10. 1966.

[illegible]

[illegible] Horser

[illegible]

[illegible]

Dr. & Mrs. William E. Redlich U.S.A.

[illegible], Berlin

[illegible]

[illegible]

[illegible] Finnland

[illegible]

[illegible]

[illegible] Kiss

[illegible]

Heinz Zielke

Karla Woker

[illegible] Berlin

Rosel Kauffinger

Fritz [illegible]

[illegible], Polle

Reitzel, Bad Sachsa

[illegible], Bielefeld

M. [illegible] Hamburg

Elisabeth [illegible], Augsburg

Lieselotte Schmid, Augsburg

Ludwig Gessner Chicago

Karl Wippermann

[illegible] Berlin

Jakob [illegible] u. Frau Saarbrücken

Ludwig [illegible] Mannheim

Dorah Goulden Cheshire England.

James F. Goulden England.

E. [illegible] Westville/Natal Süd-Afrika

Weere Jos.

[illegible]

Josef Klangschenke

Gisch Kampfenke

[illegible], Augsburg

[illegible]

Generalkonsul [illegible], Bonn

Empfang aus Anlass des silbernen Bischofsjubiläums Sr. Exellenz Lorenz Kardinal Jaeger am 22.10.1966.

Als Gäste waren erschienen: Josef Kardinal Frings, Köln Bischof Dr. Bolte, Fulda, Bischof Janssen, Hildesheim, Bischof Dr. Hengsbach, Essen, Bischof Dr. Höffner, Münster, Bischof Dr. Volk, Mainz, Missionsbischof Könner, Bad Driburg, Präses Wilm, ev. Kirche, Bielefeld, Ministerpräsident Dr. Meyers, Minister a.D. Dr. Barzel, Minister a.d. Franken, Ministerin a.D. Dr. Teusch, Landschaftsverbandspräsident Dr. Köchling, Reg. Präsident Graumann, Detmold, Reg. Vize Präsident Hanfland, Arnsberg, Intendant des WDR von Bismarck, Generalltn. Hoffmann für den Insp. des Heeres Gen. Oberst de Maiziere, Generalmajor Molinari für den Bundesmin. f. Verteidig. von Hassel, Brig. General Abraham f. d. kgl. brit. Stationierungsstreitkräfte, Oberst Renner, Kommandeur der Panz. Brig. Augustdorf, Präsident Fürst Löwenstein, Zentr. Komitee der Deutsch. Katholiken, Freiherr von Twickel f. d. rhein. westf. Malteser-Ritter, Dir. Paul f. d. Statthalter der Ritter vom hl. Grab u. viele andere Vertreter von konfessionellen, berufsständischen Verbänden u. Behörden.

Empfang aus Anlass des Abschieds der 13th/18th Royal Hussars am 23.10.1966

R. S. Beresford
Lieutenant Colonel
Commanding 13th/18th Royal Hussars (Queen Mary's own)

[illegible] Maurice Manton
major 13/18 H

J.R.L. Howard
Major 13th/18th Royal Hussars (QMO)

[illegible]
Major 13th/18th Royal Hussars (QMO)

[illegible]
major 13th/18th Royal Hussars (Queen Mary's own).

Norbert Hackethal, 1. Vorsitzende des Anglo-German Club Paderborn

Martin Abraham. Brigadier. Commander Lippe Garrison 1964-1966.

Robert Spencer Blake
Captain and Adjutant. 13/18 Royal Hussars (QMO)

Philip Beaver
captain. 13th/18th Royal Hussars (QMO)

Empfang aus Anlass einer Arbeitstagung des Studienkreises „Schule und Wirtschaft" für das Land NRW. am 26.10.1966.

G. Bünner
A. Habig
H. Winter
A. Wimbe
H. Schmidt
E. Klingner
H. Schulze
K. Bichler
H. Herbert Becker
Fr. Pijl
Th. Babilon
Hartwigt
Eigbers
Hoffgrel
Petschow
Fr. Kemm
A. Emmert
R. Marks
L. Sorgenfeld
Hans Pettolek
J. Niedermann
A. Gatas
K. Tjerne

Joh. Lausen
Ursula Schoep.
Margret Gyri.
F.R. Fallsson
Ihre Wölfe
Klaus Alchlinsky
Dr. Fr. Wock, Gagner.
G. Hagenhoff
Dr. Raoul Schubert
Dr. Paul Rink.
Christiane Schauer.
A. Atorf

Empfang aus Anlaß der Eröffnung der schwedischen Kulturtage am 12.11.1966.

Gj. Lillieröck

Caroline Lillieröck

Göre Löfdahl

Marian Löfdahl

Werner Bögli

Dagny Runnqvist

Jan Runnqvist

Sigvid R. Jaeborn

Empfang aus Anlaß des 20-jährigen Bestehens des Bundes der Deutschen Katholischen Jugend am 9.3.1967.

+ Josef Haugl, Bischof v. Würzburg als Referent für Jugendfragen

Resi Rüning Bundesfaltereien des Bundes der deutschen Katholischen Jugend

Dr. Wolfgang Reifenberg, Bundesführer

August Gardt, Bundespräses

Hermann Klens, Fr. " "

Walter Arnold, stellvertret. Vorsitzender der Evang. Jugend Deutschlands

Günter Schilke, Jugendpfarrer u. Geistl. Beirat der Aktion landsm. Jugend im B.D.K.J.

Lotti Stettner, Diözesanjugendführerin Paderborn,

Else Pelte, Jugendhaus Düsseldorf

Kirchen Kolm, Diözesanjugendführer Essen,

Rinhard Kerch ND Bundesführer

Hildegard Hallermann Pfadfinderinnenschaft St. Georg

Marianne Wieser, Sozialamt Jugendhaus

Gerald Kretschmer

Felix Raabe

Ingeborg Schafenstein

Gabriele Gerstenkorn, Diözese Osnabrück

Gertrud Peischel, Limburg

Ursula Pfeifer, Augsburg

Inge Schweikart

Elly Lenkenberg, Essen

Elisabeth Böhm, Fulda

Hermann Karl Schlüter, Paderborn

Gabriele Heinl, PSG

~~Fred~~ Leichselgartner

Konrad Albertsen, Bamberg

Inge Enthofer, Passau

Ernst Dein, Regensburg

Lst-Jacob Bungen, Düsseldorf

Besuch des Bundesministers für Wohnungswesen
und Städtebau Dr. Lauritzen am 11.3.1967.

Dr. Lauritz-Lauritzen

Besuch einer Abordnung der Besatzung des Küstenminensuchbootes „PADERBORN" vom 31.3. - 2.4. 1967.
- Empfang im Rathaus am 2.4.1967. -

Hans-Zilmar, Meister OHzS u. Kommandant
des Küstenminensuchbootes „Paderborn"

Erwin Prauze LtzS u. II WO
Hans Lachmann, HBtsm u. STM
Dieter [illegible], OBtsm u. SpM
Karl Mensjäth Btsm u. Sem. Nr. I
Peter Schwark, Btsm. u. E-Meister
Horst Ronge OMt.
Helmut Schuld OMt
Arno Sföl, OMt.
Edwin Engel
Peter Steurer
Gerhard Radke
Jürgen Kühn
Josef Wern
Günter Fauste
Horst Kölling
Marcus Bewiziers
Helmuth Hahn (DER PADERBORNER AUF „PADERBORN")
Hermann Josef Vogt
Horst Dahmen

Empfang einer Gruppe französischer Bürgermeister am 25.4.1967 anlässlich einer von der Internationalen Bürgermeister-Union durchgeführten Studienreise.

P. Bouchu
Colombes (Seine)

Paul KARTEL
PUTEAUX (Seine)

R. Kargel
98 PUTEAUX

Jean Cheoreux
Maire de Bouxières-aux-Dames
M et M

Réception cordiale et sympathique et durable Issy les Moulineaux

Les flèches de Cologne par Pedrbon conduisent à la réconciliation
Nicolaï
Maire de Perlle-06

Avec les remerciements et la vive sympathie de
Maire de Beaulieu Sperr

Conseiller Municipal de Paris
Conseiller General de la Seine
Puteaux

L. Kargel de Puteaux.

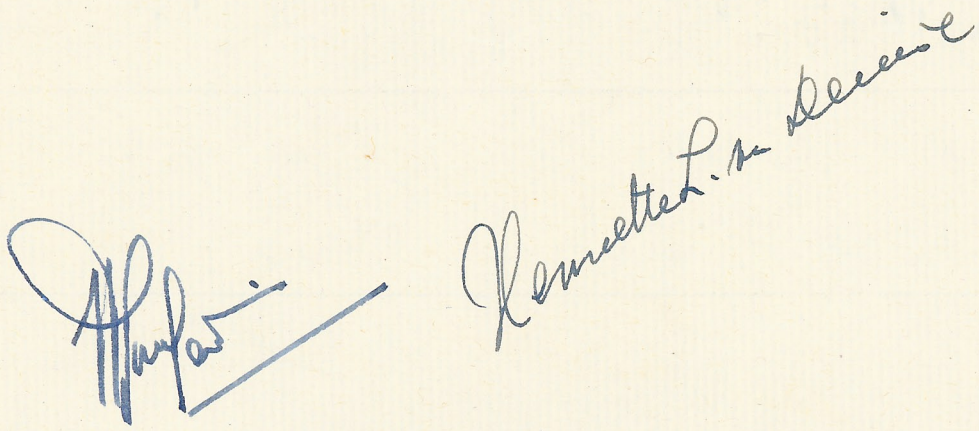
Clamart
Conseiller Général de la Seine.

Très heureux de ces voyage

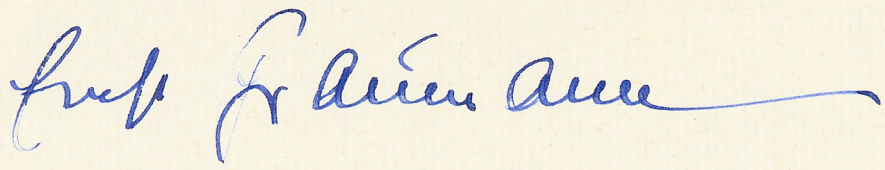
J'apporte à Monsieur le maire et à tout le conseil municipal le salut cordial de Menton et toute ma sympathie
Maire de Willer d/Thur

A la ville de Pedrborn à son Premier Magistrat Monsieur Zölle, à ses collègues le souvenir reconnaissant de la délégation Française I. B. U pour le chaleureux et amical accueil qu'elle a reçu
Président U. I. M
Maire de Menton

Besuch des niederländischen Generalkonsuls
Dr. H.A. van Deinse mit Frau am 2.6.1967.



Besuch der Stadt Paderborn durch Reg. Präsident Ernst Graimann im Rahmen der Bereisung des Reg. Bezirks Detmold am 19.6.1967.



Verleihung des Kulturpreises der Stadt Paderborn an Jenny Aloni / Rosenbaum, früher Paderborn, jetzt Israel.
Libori 1967.

Jenny Aloni, Israel

D. Aloni ist am 7.9.1917 als Tochter des Produktenkaufmanns Moritz Rosenbaum in Paderborn geboren. Ihr gelang 1939 die Flucht nach Israel.
Die Eltern u. die ältere Schwester wurden deportiert. Sie sind in Theresienstadt bzw. Auschwitz umgekommen.

Empfang einer Gruppe des Aero-Clubs Le Mans
am 27.8.1967.

J'ai retrouvé avec joie et reconnaissance mes bons amis de Paderborn et j'espère à mon tour les accueillir au Mans très bientôt

[signature]

V. Adjoint au Maire du Mans

J. Gauthier

En toute Amitié et fraternité pour nos camarades de l'Aéro Club et les habitants de la Ville de Paderborn.

[signature]

Président de l'Aéro Club du Mans

Desbois

Il n'est pas possible de traduire le fond de notre cœur.

Merci

[signature]

C'est avec une joie et un plaisir immense que j'ai retrouvé l'accueil de Paderborn

[signature]

En témoignage d'amitié du responsable Vol à Voile des ailes du Maine.

[signature]

Nous espérons revenir très souvent revoir nos amis de Paderborn. et nous les attendons aussi très souvent au Mans.

J. Royer.

J. Royer.

En espérant que l'amitié Paderborn - le Mans donnera naissance à de magnifiques planeurs

M Klinka

Besuch des F.C. Denver Kickers aus Denver/Colorado USA am 20.9.1967.

Alfred Matthias
John Gill
Bob Davies-Jones.
Adam Bender.
Konstantin Bender
Albert Guetthin
Alex Kummer
Adam Baal
Josef Bender
Anne Marie Bender
Elvira Davies-Jones.

Oivind Skauerud
Jonathan C S Cox
William Frederick Vanderbilt
John Lux
Erwin Matthias
Frau Matthias
Renée Blewitt
Albert Kummer
Maria Baal
Judith R. Frisk
Emma Schilling

Eröffnung der Tage der Städtefreundschaft Le Mans - Paderborn am 4. 11. 1967.

François Sydney & Clairmonne
Aus Lausanne die Franzen.

Jacques Maury
Marie du Mans

Christiane Dubois

Helen J. Maury

Foeillet

Cossart

M. Cossart

J. Daumas

Bernard Ryben

R. Hambourg

Consul de France

Besuch des Justizministers des Landes NRW
Dr. Neuberger am 30.11.1967

L: Josef Neuberger. Justizminister des Landes N.R.W.
30. November. 1962.

Besuch des Landwirtschaftsministers des
Landes NRW Deneke am 7.2.1968.

Dietheur Deneke

Besuch des Lions-Club aus Le Mans und Ostende am 12. 5. 1968.

Grand merci de votre accueil à Paderborn.
A Bientôt à Ostende. Le 12-5-68

A Gandon

Très sensibles à l'honneur que le maire et la municipalité de Paderborn ont fait à la délégation du Lions Club du Mans, ses membres expriment à nos amis de leur Ville jumelée un cordial témoignage de gratitude.

Françoise Barillot.

Begrüßung des SC Alemannia Salt Lake City, Utah - USA - am 26.6.1968.

John J. Hille Salt Lake City, Utah U.S.A.
Henning + Vivian Kuran " " "
Siegfried & Brigitta Gornik " " "
Dan S Madsen " " "
Horst D Mastag Calgary, Alberta, Canada.
Hans D. Mihi " " "
Wolfgang Wirbeln Salt Lake City, Utah U.S.A.
Erwin W. Ernst + Frau " " " " " " "
Bonnie J Nichols Salt Lake City Utah U.S.A.
Omar + Herman Kuch " " "
Karin Wirbeln " " " U.S.A
Billy Yornet Provo BYU USA
G Veron [illegible]

Jacques Maurey
L. J. Maury

C. Alg. En Coll.

Helene Bobet

M. Th. Menard

Mme Jameau

Jameau

Philop M. Vigneron

G. Veron

Garnier

Garnier

Garnier

C. Descamps

Besuch der Frontkämpfer aus Le Mans, 4.8.1968.

J. FAUGAS Président de l'UNC de la Sarthe et ses camarades sont très heureux et fiers d'être un "maillon" dans la chaîne d'amitié qui lie l'Allemagne et la France

AC 1914/18

M. Hervé M.M. 14/18

M. Hervé

Mme Leroy

Mme Bazillon

Mme Tronchet

Mme Jourdain

Mme et Mme F. Noveau

Le Président de l'Association des Anciens Prisonniers de Guerre 1914-1918 de la Sarthe

Le Groupe de l'AVANT GARDE du Mans et la Lyre Musique des Jeunes d'Aigné-La Milesse

Le Comité Permanent des Fêtes du Mans est heureux de Revenir en la Bonne Ville de Paderborn

Karl Schiller

Bundesminister für Wirtschaft.

L. Bär-Feier 1968.

Besuch der Damen vom Komitee der Sowjetfrauen

am 23.10.1968

Благодарим за теплый прием в городе Падерборн.
Желаем ему дальнейшего процветания.

В. Валюшина

Herzlichen Dank für warmen Empfang im
Rathaus von Paderborn. Wir wünschen
Ihrer Stadt weitere Entwicklung und
weiteres Aufblühen.

W. Popova

Beide vom Komitee der Sowjetfrauen

23/X 68.

Besuch des Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr des
Landes Nordrhein-Westfalen Dr. Kassmann
am 6. ii. 1968

Kassmann

Harry Fletcher.

H. M. Consul. Düsseldorf.

13/June/69.

Doreen Fletcher

Unser Besuch in Paderborn hat uns grosse Freude gemacht und wir danken sehr für den schönen Empfang im Rathaus.

Peter Hanman. Maja

14th/20th Kings Hussars. 13. June 1969.

Kenny Hodson Captain, 14th/20th Kings Hussars 13th June 1969.

[illegible] S.L.O. Paderborn 13. VI. 69

[illegible] Bagnall 4/7 Royal Dragoon Guards 13 June 69.

Besuch des Bundesministers für Arbeit und Sozialordnung Katzer und des Präsidenten der Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung Stingl anläßlich der Eröffnung der Ausstellung „Dynamisch im Beruf" am 28. 11. 1968

Besuch des Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein - Westfalen
am 1. 2. 1969

Arnstein

Besuch des Herrn Staatssekretärs im Kultusministerium des Landes Nordrhein-Westfalen
Herzberg am 7.5.1969

Mit guter Erfolg

Hildegard Herzberg

Heinz Wirdorf

Besuch einer Delegation aus Le Mans

anläßlich des Liborifestes am 26.7.1969

En ce 26 juillet 1969, les Manceaux et leurs Amis viennent une fois encore à Paderborn – Ils y sont accueillis avec la même gentillesse et avec la même amitié – Comment ne reviendraient-ils pas ??

[signature]
Sénateur Maire

Avec tous mes remerciements pour cette réception inoubliable

[signature]

Quel inoubliable accueil !

[signature] J. R. Bayer

Je savais que Paderborn savait recevoir. Mais ce que j'ai vécu aujourd'hui dépasse tout ce que j'aurais pu espérer. Je les sentiments de reconnaissance et d'amitié de

[signature]

Lucien Tronchet – Directeur Administratif vice au Mans.

Ella Bechel

et Mme Tronchet

Merci !

[signature]

MB Rousseau

Besuch der Prinzessin Anne, Tochter der britischen Königin, am 29. Oktober 1969.

Anne. Od. 29th 1969.

Empfang des Botschafters der Islamischen Republik von Pakistan Abdur Rahman Khan anläßlich der Ausstellung „Pakistan", 22.11.69.

It is really a great pleasure to be in this nice city and to be received by Lord Mayor & other distinguished guests. We will always remember with sweet memories this pleasant visit & cherish the idea of coming again.

Abdur Rahman Khan
PAKISTAN Ambassador
22. 11. 1969

Empfang des portugisischen Staatssekretärs Martins anläßlich einer Besichtigung des Werkes Nixdorf 23.1.70

Com grande prazer visitei Paderborn — onde se misturam os esplendores de Carlos Magno e Papa Leão com a extrema modernidade de firma Nixdorf, aprovando para o futuro com a sua técnica de calculadoras electrónicas.

Rogério Martins

Secretário de Estado da Indústria
do governo Português

23.1.1970

Empfang der Direktoren der Burlington-Werke am 26.1.1970

A wonderful town to visit the lovely city of Paderborn

Edward Hock

Henry E. Rauch

Burlington Industries Inc.

Frank Greenberg

Burlington, Ind.

I have grown to love your city - Thank you.

Robert L. Barnes

Thank you for the many courtesies extended to me in Paderborn during this past two years

Clarence Filby

Although my first visit to Paderborn, I look forward to returning to your friendly hospitality etc -

Thank you and best Wishes

Burt S. Wellington (Burlington Industries)

Thank you for the many pleasant weeks in your wonderful town

Chester L. Miles

Thank you for many pleasant steeplets

Jan Parker

Charles E. Hulick
American Consul General, Duesseldorf

Empfang des Botschafters von Irland E.L. Kennedy

14.4.70.

Eamonn L Kennedy
Botschafter von Irland
Bonn 14 april 1970

Michael J. Killeen
Chairman
Industrial Development Authority
IRELAND 14-4-70.

John J. O'Sullivan
IDA Köln 14-4-70

George N. Mara
I. D. A. Dublin
14. 4. 1970

Monique Daval

(Mme Combes le Mans)

Gordy Pour les 4 jours du Mans

Remerciements pour un agréable séjour

Mouaud

Paderborn - Le Mans, unis pour toujours

Mouaud

Nos plus sincères remerciements pour le chaleureux accueil qui est réservé aux manceaux.

Ménard

Paulette Ménard

Empfang anläßlich der Verabschiedung des „26 ENGINEER REGIMENT" am 31. 10. 1970

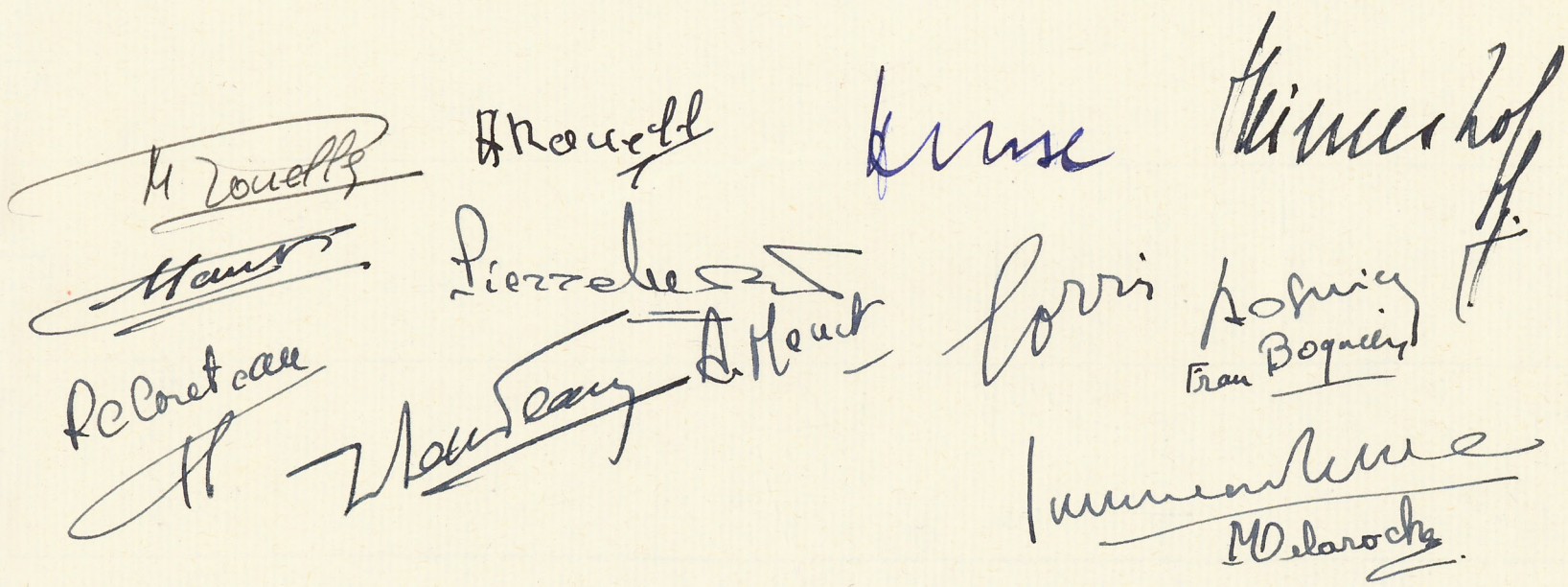
Lt Col Wm Whitman RE

Major J. E. K. Puntan RE.

Brigadier R. L. C. Dixon

Brigadier Pr Pan Jardine.

Empfang der Richter und Staatsanwälte aus Le Mans
und des O.L.G. Präsidenten Dr. Kerse u. Generalst. Anwalt
E. Heinshoff am 17.5.71



Besuch einer Delegation aus Le Mans
anläßlich des Liboritfestes am 31.7.1971



In dankbarer Erinnerung an das

Libori-Fest 1971, an dem ich

die große Ehre u. Freude hatte Ehrengast

zu sein

Jean Sauvagnargues

Botschafter von Frankreich.

—

Empfang der Gäste der Bundesregierung
aus autokephalen orthodoxen Kirchen
26.7.1971

Der Griechisch-Orthodoxe Metropolit
von Deutschland Jakovos, Bonn, 61 Niebuhrstr.

Prof. Dr. Bl. Gordosević von Beograd
Univ.-Prof. Dr. Evangelos Theodorou mit Gattin (Athen)
Mutter Eustochia Kloster Agapia - Rumänien -
Prof. Dr. Konstantin Kallinikos und Frau Ella Kallinikos
Oekumenisches Patriarchat

Archimandrit Justinian Dalea Bukarest.
Nimerit printre slujitorii Domnului mă bucur să fi văzut acest minunat oraș: Paderborn - Gheorghe Pituț - aus RUMÄNIEN

Erzpriester Sergius Heitz, Düsseldorf
(russisches Patriarchat)

Pf. Georgis Metallinos, aus Griechenland

Assessorin Renate Schlodenski aus Kiel

Dr. Cezar Vasiliu (Rumänien).

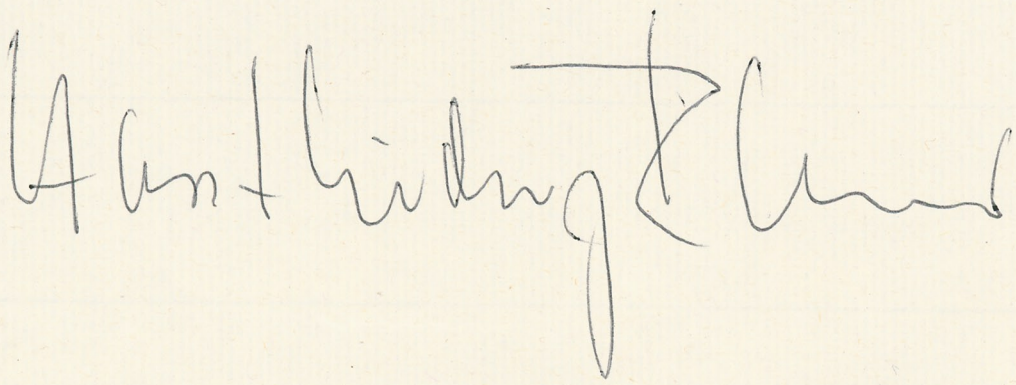
Dr. Johannes Leading, OStR.
Ökumenische Kommission der Dt. Bischofskonferenz.

Dr. Antonis Alevisopoulos, Athen

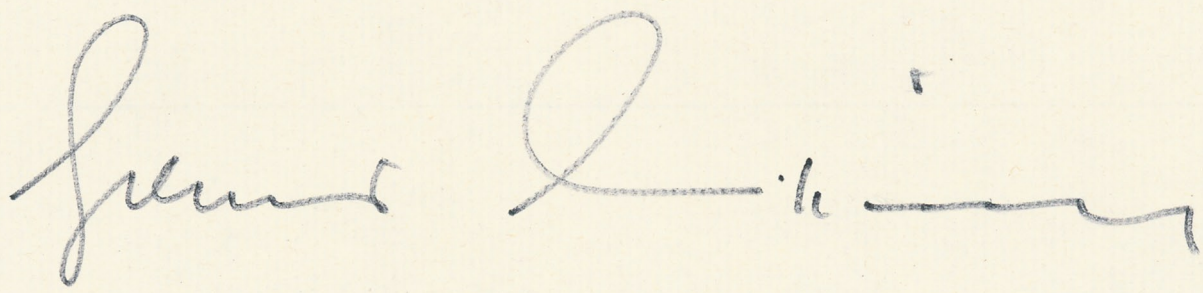
Dr. Albert Rauch

Ioan Caraza

Besuch des Ministers für Wirtschaft, Mittelstand
und Verkehr des Landes NRW Dr. Riemer



Besuch des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft
Leussink am 26.10.71



Besuch des 1. Vorsitzenden des „Deutschen Kunstkraftsport-Verbandes" Hans Nuding am 29.10.71 anläßlich der „Deutschen Meisterschaften."

Hans Nuding

Besuch des Ministers für Wissenschaft und Forschung
des Landes NRW. Johannes Rau am 3.11.1971

Baumerlan.

Empfang des Oberhauptes der katholischen griechisch-melkitischen Kirche, Patriarch Maximos V. Hakim am 8. 11. 1971.

+ Maximos V Hakim

Patriarche d'Antioche et de tout l'Orient
d'Alexandrie et de Jérusalem

+ مكسيموس الحاكم
بطريرك

+ Augustin Farah
archevêque Melchite de Tripoli,
Li-Cour

+ [illegible]
مطران طرابلس - لبنان

Archimandrite
P. Georges Ghanib

الارشمندريت الاب جورج غريب
من الاكليروس البطريركي الملكي الانطاكي

Archidiakon Dionysios

P. PAULUS GARO,
Directeur de la Presse
Catholique de Grèce.
8 Νοεμβρίου 1971

Παῦλος Γε. Γκαρώ
St. Johannes [illegible]

Leiter der Arbeitsgemeinschaft
„Begegnung mit den Kirchen
des Ostens", Paderborn

Nikolaus Tuan, cand. theol., Sekretär der AG

Empfang des Bundesvorsitzenden der CDU
Rainer Barzel am 8.12.1971.

Heinz Brandt

Besuch des Herrn Innenministers des Landes NRW.
Willi Weyer am 11.2.1972

Willi Weyer
Heinrich Stakemeier

Besuch des Herrn Bundespräsidenten
Gustav Heinemann und seiner Gattin
am 9.3.1972

Heinemann

Hilda Heinemann

Empfang der deutschen und

Paderborn, den 8. 6. 1972

Die Deutsche Volleyball-Nationalmannschaft (Frauen) bedankt sich recht herzlich für die ausgezeichnete Gastfreundschaft!

Erika Heucke

Ingrid Lorenz

Ursel Westphal

Regina Pütz

Traute Schaefer

Birgit Drechsel

Margret Stude

Rike Ruschenburg

Birgit Pörner

Dai Hee Park.

차 大 熙

(박 대 희)

Elisabeth Sittel

Marianne Lepe

polnischen Volleyball-Nationalmannschaften der Frauen
am 8. Juni 1972

Wyrazy wdzięczności za serdeczne i prawdziwie przyjacielskie przyjęcie wraz z życzeniami wszelkiej pomyślności dla miasta Paderborn oraz klubu sportowego tego miasta składa polska reprezentacja Volleyball

8 VI 72

J. Aszkiewicz

Bieniosz

Ub Gizikowa

Majchrzak

Chłodniszewska

Matusiak

Nowak

K. Ostrowska

K. Czajka

Kowalski

M. Denisow

Rychlicka

Besuch der Besatzung des Patenschiffes „Paderborn"
vom 28.–30.7.1972

M. Mexner KptLt.

[illegible] Hoffmann OLzS

Joh. Georg Goldammer, LtzS

Heinrich Royer Btsm.

Walter Wahbel Btsm.

Manfred Lilkuchy, Maat

Bernd Reinig OGefr.

Gotter Hoppe OGefr.

Uwe Kriesmann HGefr. 2L

Jörg Beumel HGefr. + Sig.

[illegible] Pehlhagen HGefr.

Reinhard Sintersohn O.Gfr.

[illegible] Hagen HGefr.

Peter Angelbrecht, Gefr.

Oppositionsführer der CDU im Landtag NRW, Heinrich Köppler

Heinrich Köppler

Ehrung des Silbermedaillen-Gewinners
bei den Olympischen Spielen 1972 in München,
Hans-Günther Vosseler, am 17.9.1972

Hans Günther Vosseler

Verabschiedung des 24. Missile Regiment
der Royal Artillery am 26.10.1972

Anthony Farrar-Hockley
Maj-Gen.
GOC 4th Division

Edward C Burgess
Brigadier
Commander Royal Artillery.

Roy Coleman Brigadier
Garrison Commander

John Handley Legg Lt Col RA.
Commanding 24th Missile Regiment.
Royal Artillery.

Dr. Gerhard Schröder

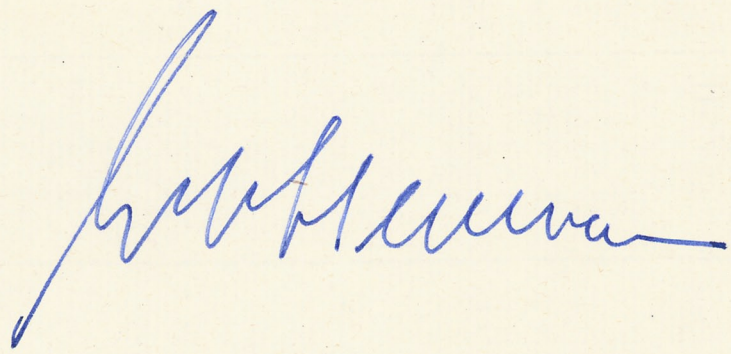
Hans Katzer

Dr. Rainer C. Barzel

Dr. Franz Josef Strauß

Konsul and Mrs. Robert T. Huffman
American Consulate General
Düsseldorf

Präsident des Deutschen Bauernverbandes,
C. Freiherr von Heeremann am 22.3.1973



Bundesminister für Bildung und Wissenschaft,
Dr. Klaus von Dohnanyi, und Senator für Bildung, Wissenschaft und Kunst,
Moritz Thape anläßlich einer Feierstunde zum Bundeswettbewerb
„Jugend forscht" am 3.5.1973

Klaus Dohnanyi

3.5.73

Moritz Thape.

C

En souvenir d'un séjour très agréable et très utile dans la ville de Paderborn - Avec l'espérance de revenir bientôt -

R. Lehmann

O Lehmann

Merci pour cette réception à Paderborn très agréable. A bientôt.

J. Moret. Bailly

Pour toute l'équipe, nos vifs remerciements pour ce charmant accueil.

S Gaudry

Mit meinem herzlichen Dank für den freundlichen Empfang in Paderborn und für den schönen Aufenthalt unserer Studenten in Ihrer Stadt während der Osterferien.

H Braun

Prof. Dr. Broder Carstensen

Dr. Osker Roder

Prof. Dr. Christian Heichert

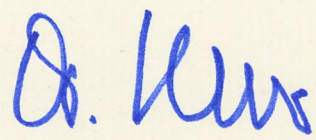
Prof. Dr. Horst Langemann

Prof. Dr. J. Mahlk, Theologische Fakultät

Empfang anläßlich Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages
zwischen der Universität Le Mans und der Gesamthochschule Paderborn
am 18.5.1973

Prof. Wilhelm Winkelmann anläßlich der Verleihung des Kulturpreises an ihn
am 5.8.1973

Wilhelm Winkelmann



Dankbar für die frohe
Zusammenarbeit von Kirche
und Kommune im gemein-
samen Dienste am Menschen

D. Thimme, Präses

СССР

Empfang der sowjetischen Kunstturnriege am 4. 12. 1973

Empfang anläßlich des Diözesankolpingtages am 26.5.1974

Johannes Joachim, Erzbischof

M Vogel, Präsident des Zentralkomitees der Deutschen Katholiken.

Manfred Grothe, Diözesanpräses des Kolpingwerkes

Arnold Pommer Diözesanleiter Kolpingwerk D.V. Paderborn

Bernh. Gunst.

Günter Rusdorf

Bruno Freising

Clarissa Johannes

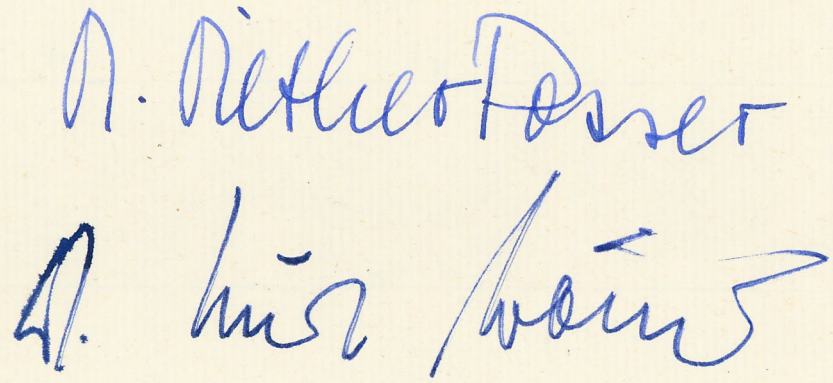
A. Hentel

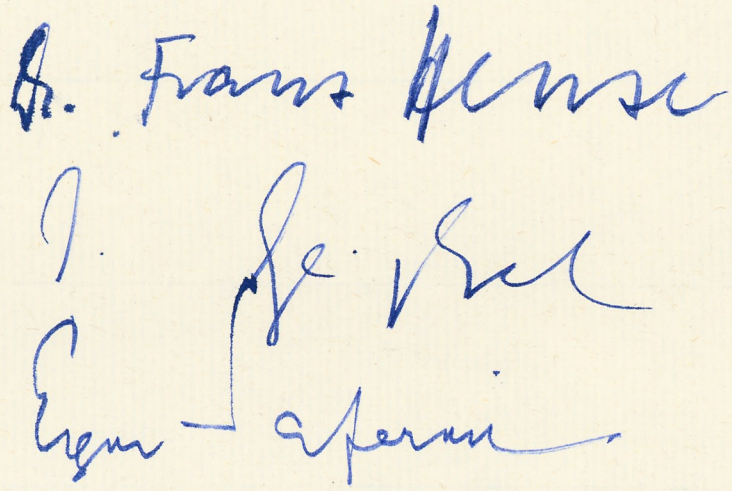
Empfang anläßlich des 125 jährigen Bestehens
des Bonifatiuswerkes der Deutschen Katholiken
am 9.6.1974

4

+ Julius Card. Döpfner
+ Lorenz Card. Jaeger
+ Johannes Joachim Degenhardt
+ Paul M. Verschuren, Helsinki
+ Theodor Suhr, Kopenhagen
+ Heinrich Maria Janssen, Hildesheim.
+ Max-Georg Freiherr Twickel, Weihbischof von Münster
+ Karl Heinz Jarolig, Weihbischof in Wien.
+ Friedrich M. Rintelen.
F. J. Fischedick, Generalvikar, Oslo
L. Winfried Torian, Münster,
Franz Wingerhold, Bonifatiuswerk d. dt. Katholiken
Hermann Reinke, Domherr Meyern
Albert Drolle, Paderborn, Schrubbenstr. 51
Friedrich Thiesen, Regensburg Bonifatiuswerk Bayern
F. Janssen, Köln

Einführung des neuen Paderborner Landgerichtspräsidenten,
Egon Safarovic, am 27.6.1974

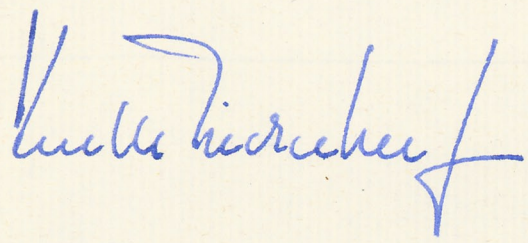




Finanzminister Dr. Hans Apel am 31. 10. 1974

Hans Apel.

Prof. Dr. Kurt Biedenkopf anläßlich einer Rede im großen Rathaussaal
am 24.1.1975



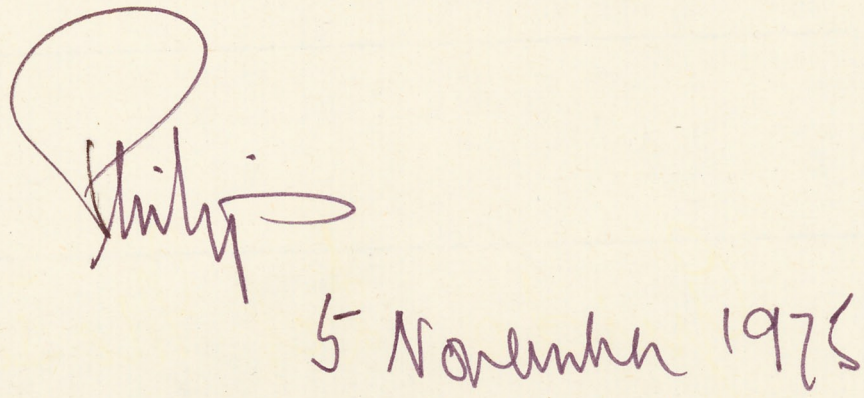
Englische Delegation anläßlich der Partnerschaftsfeier
am 26. 7. 1975 im Rathaus

John A Foster	Mayor of Bolton
Joyce Foster	Mayoress of Bolton.
Brian Scholes	Chief Executive.
Joyce Scholes	
Doris Berry	Deputy Mayor of Bolton
Winifred P. Boyce	Deputy Mayoress of Bolton.
Julian Bullard	Minister, H.M. Embassy, Bonn
Margaret Forward.	
Marian Howarth	Councillor of Bolton
Ernest Geo Bell	Councillor of Bolton.
Sheila A. Bell	" wife.
D. A. Hoggins	Director of Administration
Joyce Thoggins	His Wife.
Geoffrey Smith.	Councillor (Washaughton)
Pamela A. Smith.	" wife.
Henry Dennison	J. P. Bolton.
James Lees J.P.	Councillor Bolton,
Constance L. Lees	Little Lever Bolton

Adam Hibbert.	Councillor	Bolton.
Edith Hibbert	wife	Bolton
Bernard Furlong.	Councillor	of Bolton.
Edith Furlong	wife	
J. A. Hauscomb.	Councillor.	Bolton.
Ronald Stones.	Town Twinning Committee	Bolton.
Ada Stones.	wife.	Bolton.
Tom Ashton	Town Twinning Comm.	Bolton
S Ashton.	wife	Bolton
Philip Waddington	Education Officer	Bolton
Zoë Waddington	wife	Bolton.
Frank R. Sharples.	Officer.	Bolton.
Neville J. Collier	Twinning Committee	Bolton.
Henry Lillner	Macebearer	Bolton

Englische Delegation anläßlich der Partnerschaftsfeier
am 26.7.1975 im Rathaus

Prinz Philip, Herzog von Edinburg



5 November 1975

Apostolischer Nuntius, Erzbischof Dr. Guide Del Mestri
am 24.7.1976

Guido Del Mestri

Liborifest 1976

† Wilhelm Christians

Libori-Sonntag 1976.

Anläßlich des Empfanges des Herrn Bundespräsidenten und Frau Dr. Scheel
zu Ehren Ihrer Majestät Königin Elisabeth II und Seiner Königlichen Hoheit
Prinz Philip am 7. 7. 1977.



Anläßlich des Empfanges des Herrn Bundespräsidenten und Frau Dr. Scheel zu Ehren Jhrer Majestät Königin Elisabeth II und Seiner Königlichen Hoheit Prinz Philip am 7. 7. 1977.

Elisabeth R

Walter Scheel

Philip

Hilda Scheel

Empfang der zu Libori 1977 anwesenden Kardinäle, Patriarchen und ausländischen und deutschen Bischöfe am 23.7.1977

Maximilian Kard. von Fürstenberg

+ José Clemente Card. Maurer OP
Arzobispo de Sucre - Bolivia.

+ Jacobus Joseph Beltritti
Patriarch von Jerusalem

+ Zacharias Mar Athanasios
Bishop of Tiruvalla, Kerala, India

+ URBANUS JOSEPH Kioko
BISHOP OF MACHAKOS, KENYA, E. AFRICA.

+ Vicente R. Cisneros δ.
Obispo de Ambato
Ecuador, S. America

+ Bernhard Schilling S.M.
Titularbischof von Gallipoli

+ Adolf Fürstenberg W.F.
Bischof von Ubala, Zambia

+ Manfred Gothalk, S.A.I.
Bishop of Oudtshoorn, South Africa

+ John S. Durkin
Bishop of Louis Trichardt-Tzaneen. South Africa

+ Paschasius Hermann Pottler Ofm
Bischof von Bacabal - Brasilien

+ Frco Xavier Merkoff
Bischof von Floresta - Brasilien

+ Frane Franić, Erzbischof von Split (Jugoslavia)

+ J. Baptiste GAHAMANYI, Bischof von Butare (Rwanda) E. Gahamanyi
m. Butare

Jean Lelièvre Président de la Fraternité Saint Liborie. Le Mans

Marcel Tarot - Vicaire Général du Mans, représentant Monseigneur Alix
Evêque du Mans

+ Jacob Thoomkuzhy, Bischof von Mananthavady,
Kerala, Indien

Hubert Kasselmann SVD
Ambato, Ecuador S.A.

Cherian Vazhapillett, Vadasorikara. Kerala. Indien. C. Vazhapillett

William Woods; Ss Peter & Paul; Bolton, England.

Alois V. Kuhý Obřistvi ČSSR.

Willi Hentze

Basil Meeking Segretariato per l'unione dei Cristiani Città del Vaticano

P. Emmanuel Sawallner - Amman - Diözese Jerusalem

W. Dittrich, Dompartor

Ph. Rin, Direktor

+ [illegible] Dom. Kap.

Joseph Becker, Domkapitular

Hugo Ulsini

Empfang anläßlich des 25. Bundeskönigsschießens
des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbrüderschaften e.V.
am 24.9.1977.

Maximilian Gerfoon Spee

[illegible]

Werner Brink

Klaus Sacker

Heinz Heinen

Heinrich Boers, stellv. Bundesschützenmeister

Kurt Jannert, Bundesschatzmeister

Giuseppe Rossi – Pres. Bolestrieri della Repubblica di San Marino –

Dr. Reinhold

Dr. M. v. Gallwitz, Bundespräses

[illegible] BUNDESSCHIEßMEISTER

Helmut Heinrichs Bundesjungschützenmeister

[illegible]

Franz Franke

L. [illegible]

H. Knipper

J. [illegible]

Mutter [illegible]

Alfred Lenzing

Dr. Paul [illegible]

Adolf Ahlene

Kl. Peter Gaese

Dr. Fritz Kaemmerer

Carl Günther [illegible]

Empfang des Präsidenten des Berliner Senats, Peter Lorenz, den Stadtvertretern von Esslingen und Vertretern des Kolpingwerkes Esslingen am 23.10.1977.

Peter Lorenz

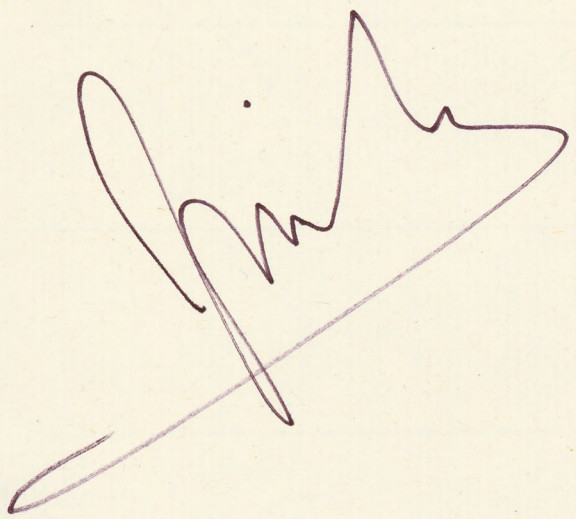
Roland Rüdel

Rudolf Beller

Gerhard Herbert Amm

Manfred Grothe

Verleihung der St.-Liborius-Medaille für Einheit und Frieden
an den Belgischen Ministerpräsidenten Leo Tindemanns
am 6.11.1977



Außenminister Hans-Dietrich Genscher,
Festredner anläßlich des Liborimahls 1978

Hans-Dietrich Genscher

23.7.1978

Justizministerin NW, Inge Donnepp anläßlich der Einführung
des Ltd. Oberstaatsanwalts Dr. Kuhlmann am 15.8.1979

Inge Donnepp

Empfang anläßlich der Tagung der Deutschen Gartenbau-Gesellschaft e.V.
am 23. September 1978

Bundesinnenminister
Baum

23/9/78

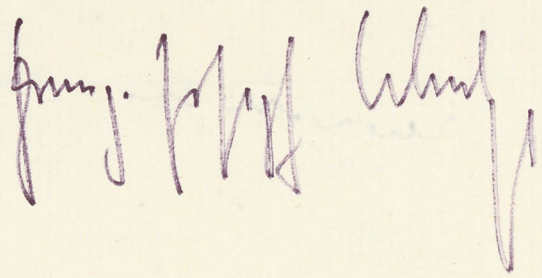
Gräfin
Sonja Bernadotte

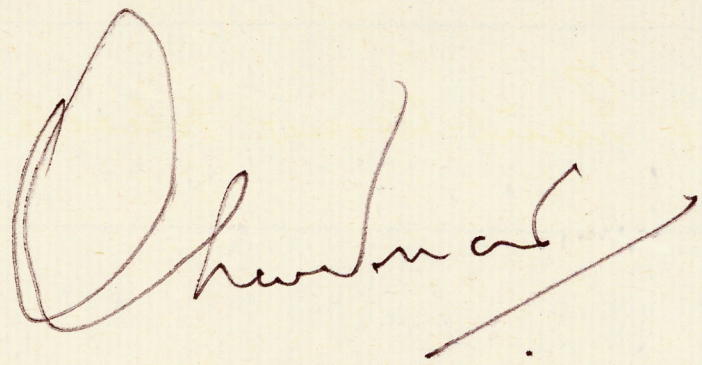
Graf
Lennart
Bernadotte

Landwirt-
schaftsminister
Dr. Deneke

Dr. Waffen-
schmidt,
MdB

Nato-General Franz-Josef Schulze,
Festredner anläßlich des Liborimahls 1979



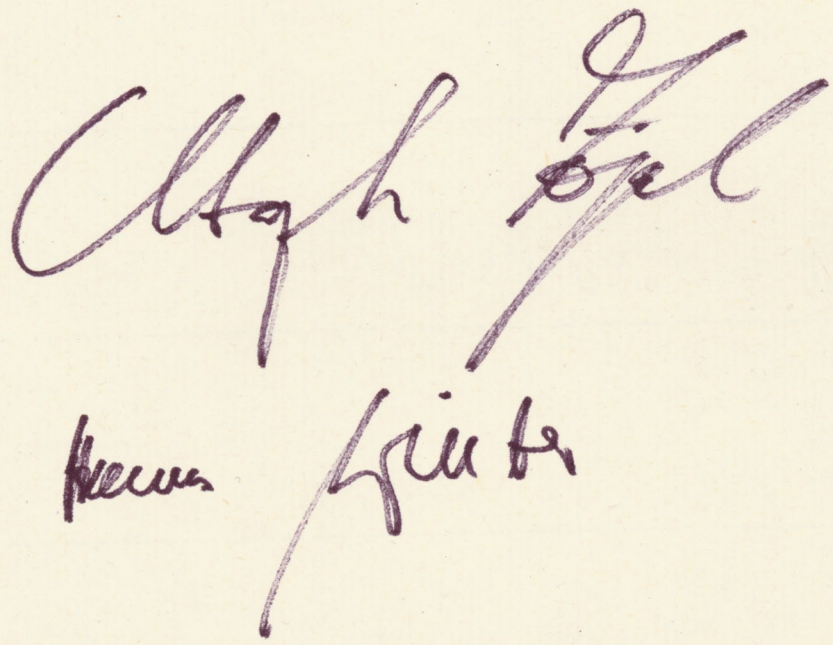


Verleihung des Kulturpreises der Stadt Paderborn
an Professor Dr. Paul Werner Scheele, Bischof von Würzburg am 25.10.1980

+ Paul-Werner Scheele

Ministerpräsident NRW Johannes Rau,
Festredner anläßlich des Liborimahles 1981

Johannes Rau.



Besuch des Ministers für Landes- und Stadtentwicklung
Dr. Christoph Zöpel und Staatssekretär Hanns Winter am 10.9.1981

Besuch Ihrer Königlichen Hoheit, Prinzessin Margret
am 2. Juli 1982 in Paderborn

Margaret

Empfang einer Pilgergruppe und des Domchors aus LeMans unter Leitung von Bischof Gilson

Des Eglises sœurs. Deux villes liées Paderborn et le Mans. Pour le service de la Paix. "L'amour est la constitution première de la justice" (Déclaration des évêques allemands et français). Que L'amitié aide nos peuples à servir et construire la paix !

Paderborn le 23 juillet 1982

+ H. Gu

évêque du Mans

Très heureux d'avoir répondu à l'invitation de Mgr Degenhardt archevêque de Paderborn et de M. le Bergmeister et d'avoir accompagné mon ami et frère Mgr Gilson évêque du Mans

+ Henri Brincard

évêque de Dijon (Normandie)

Besuch des Bundespräsidenten Prof. Dr. Karl Carstens
am 20.10.1982

Karl Carstens

Der Präsident des vatikanischen Sekretariats
für die Einheit der Christen
Jan Kardinal Willebrands am 24.10.1982

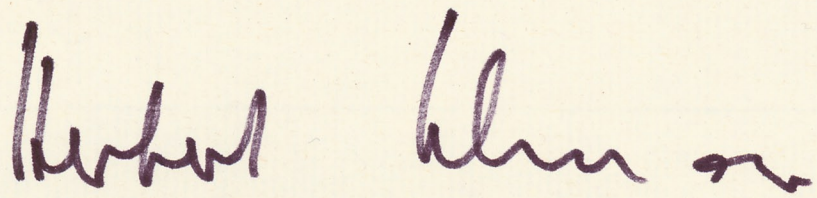
+ Johannes Kard. Willebrands

Japanischer Botschafter in der BRD Hiromichi Miyazaki
am 8. März 1983

特命全権大使 宮崎弘道

H. Miyazaki der Japanische Botschafter

Innenminister des Landes NW
Dr. Herbert Schnoor am 13. 6. '83



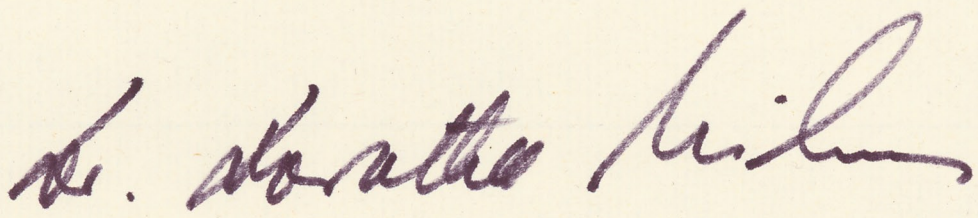
Bischof Noel Desmond Daly und Msgr. John Hussey
am 29. 10. '83

+ Noel T. Daly.

John Hussey.

John Duffus

Frau Dr. Dorothee Wilms MdB
Bundesminister in für Bildung und Wissenschaft am 7.5.'84

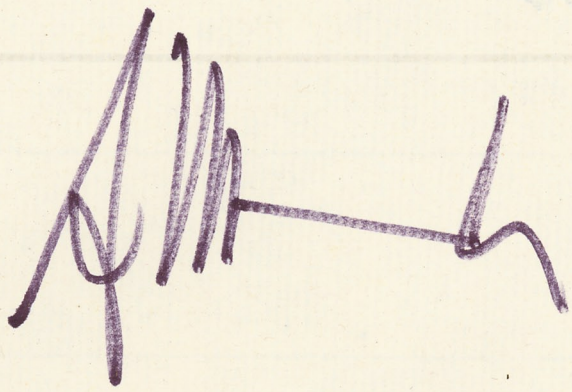


Empfang für den Fraktionsvorsitzenden der Europäischen Volkspartei
Prof. Paolo Barbi am
24. 2. '84

Paolo Barbi

Vorsitzender der Christlich Demokratischen
Fraktion im Europäischen Parlament

Botschafter des Großherzogtums Luxemburg
Herrn Adrian Meisch am 28.7.'84



Botschafter des Großherzogtums
Luxemburg

Erzbischof Joseph Uhac Apostolischer Nuntius
in der Bundesrepublik Deutschland
am 28. April 1985

H. Uhac. Apostolischer Nuntius
28. April 1985

Zu Ehren Ihrer Majestät Königin Elisabeth II
am 12. Juli 1985

Elyabeth R

Königlich Niederländischer Botschafter
in der Bundesrepublik Deutschland Dr. Reinink
am 28.7.1986

Kasper Willem Reinink
kgl. Niederländischer Botschafter in
der Bundesrepublik Deutschland.

28 Juli 1986.

Präsident der Bundesanstalt für Arbeit
Dr. Franke am 11.4.1986

Heinrich Franke

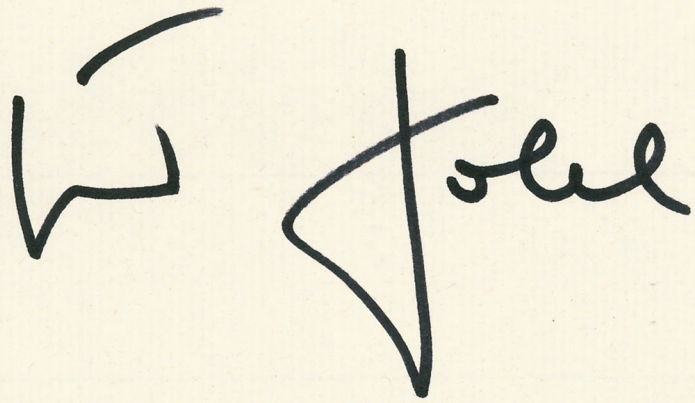
Vizepräsident der Kommissionen der
Europäischen Gemeinschaften Dr. Karl-Heinz Narjes

Karl-Heinz Narjes

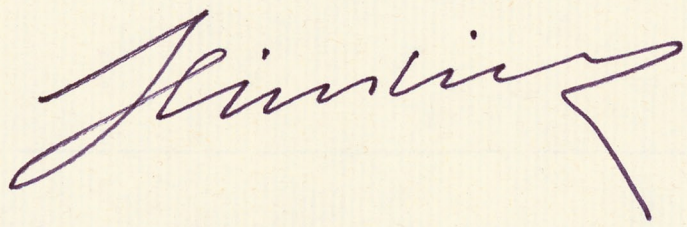
Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland
Dr. Helmut Kohl



Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland
Dr. Helmut Kohl



Pierre Pflimlin, Präsident des Europäischen Parlaments
am 21. Sept. 1986



Italienischer Botschafter in der Bundesrepublik
Deutschland Prof. Luigi Vittorio Ferraris
Festredner anläßlich des Liborimahles am 26.07.1987

Luigi Vittorio Ferraris

Präsident des Bundesgesundheitsamtes
Prof. Dr. Dieter Großklaus am 14.09.1987

Dieter Großklaus

Vertreter des Verbandes der sowjetischen Gesellschaften für Freundschaft und kulturelle Beziehungen mit dem Ausland (SSvD) unter Leitung des 1. stv. Vorsitzenden des Präsidiums Evgenij V. Ivanow am 12. Juni 1988

Делегация Союза Советских Обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами и Общества „СССР – ФРГ".

[signature]

Wedernikow

12. июня 1988 г.

Altbundeskanzler Dr. Helmut Schmidt
Festredner anläßlich des Libori-Mahles am 24.07.1988

Helmut Schmidt
24. 7. 88

Kardinal Luigi Dalaglio, Rom, Präsident des vatikanischen Rates für das Marianische Jahr am 27.07.1988

Gott segne diese Staat
und alle ihre Einwohner!

Luigi card. Dadaglio

27 - VII - 1988

Besuch des Bürgermeisters der Stadt Bolton Brian Allanson und seiner Gattin Mavis am 28. 02. 1989

Mavis J. Allanson Mayoress of Bolton.

Brian M. Allanson Mayor of Bolton.

Besuch des Vorsitzenden des Deutschen Gewerkschaftsbundes Ernst Breit am 14.04.1989

Ernst Breit

Empfang anläßlich des Besuches ehemaliger jüdischer Mitbürger und Mitbürgerinnen am 21.05.1989

Mit Dank und Gruss an die
Stadt und Bürger von Paderborn

Benjamin Nadav
Botschafter des Staates Israel

Besuch des Vizepräsidenten Armand Dargorne und des Generaldirektors Marcel Nicolas von der Credit Agricole des Côtes-du-Nord am 23.07.1989

Dag—

A M Nicolas

Österreichischer Botschafter in der Bundesrepublik Deutschland
Festredner anläßlich des Liborimahls am 23.07.1989

Hans Friedrich
Botschafter der Republik Österreich

Kabinettsitzung der Landesregierung Nordrhein - Westfalen
am 14.11.1989

Bischof Leo Nowak
Festredner anläßlich des Liborimahls am 29.07.1990

+ Leo Nowak

Liboribesuch des Staatspräsidenten der Republik Malta und seiner Gattin

31. 9.90

V. Sabone President of Malta

Maria Sabone

Bundestagspräsidentin Rita Süßmuth
Festrednerin beim Landvolktag am 31.07.1990

Rita Süßmuth

Abschluß des Freundschaftsvertrages Belleville, Ill. - Paderborn
am 02.09.1990
Bürgermeister Richard Brauer und Gattin
Präsidentin von Sister-Cities USA, Vera Kohlmeier und Gatte

Mayor Richard A. Brauer
Dorothy A. Brauer
Vera L. Kohlmeier
Wilbert Kohlmeier

Parlamentarischer Staatssekretär Dr. Horst Waffenschmidt

Alles Gute für

Paderborn!

Dr. Horst Waffenschmidt

25. 9. 90

Besuch des Britischen Botschafters Sir Malaby anläßlich
des 25-jährigen Jubiläums des Deutsch-Englischen Clubs
am 24.11.1990

Christopher Malaby.

Festredner des Liborimahls am 28.07.1991
Dipl. Ing. Hermann Franz
Mitglied des Zentralvorstands der Fa. Siemens AG und
Aufsichtsratsvorsitzender der Siemens-Nixdorf Informa-
tionssysteme AG

Hermann Franz

Liboribesuch des Bischofs von Belleville USA
James Patrick Keleher
am 29.07.1991

+ James Patrick Keleher
bishop of Belleville

Ministerpräsident des Landes Thüringen
Josef Duchač
Festredner beim Tag des Handwerks am 01.08.1991

Josef Duchač

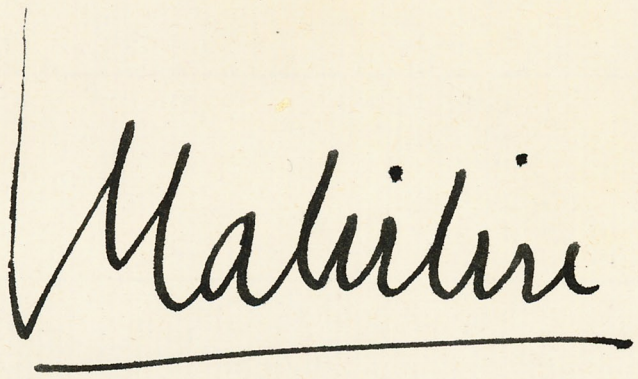
Dü. Aug. 1991

Besuch des Generalsekretärs der CSU
Ernst Nuber M.d.L.
am 25.02.1992

Generalsekretär der CSU

25.II.1992

Besuch des Ministers für Forschung und Entwicklung
der Rebublik Indonesien
Herrn Professor Dr. B. J. Habibie
am 09. Juli 1992



Ministerpräsident des Landes

Thüringen

Dr. Bernhard Vogel

Bernhard Vogel.

Festredner des Liberalmahls

am 26.07.1992

Besuch des Pfarrers

Kenneth Schaefer

aus Paderborn, USA

am 29.07.1992

Rev. Kenneth J. Schaefer

Paderborn, Illinois

Liboziibesuch
des Apostolischen Nuntius
in der Bundesrepublik Deutschland
Dr. Dr. Lajos Kada
am 30.07.1992

Mit den besten Segenswünschen für die Stadt
und für ~~ihre~~ Bringer.

+ Lajos Kada
Apostolischer Nuntius

Baronin

Csilla von Boeselager

Preisträgerin der Liborius-Medaille für

Frieden und Freiheit

25.10.1992

Csilla Baronin von Boeselager

Abschluß des Freundschaftsvertrages Pamplona, Spanien - Paderborn

am 06.12.1992

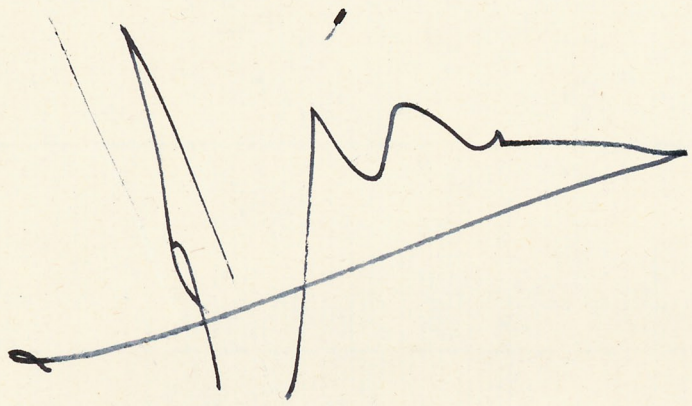
Ex. Fernando Perpiñá-Robert

Königlich Spanischer Botschafter

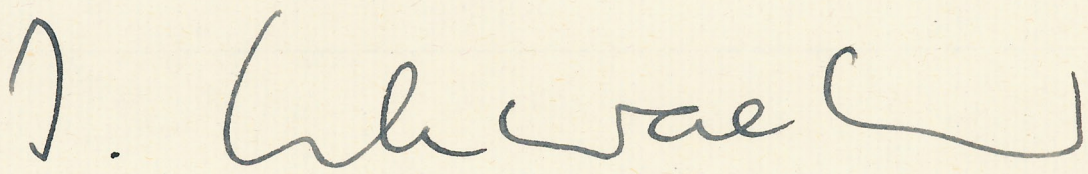
Sr. D. Alfredo Jaime Irujo

Bürgermeister der Stadt Pamplona

Empfang für den Fraktionsvorsitzenden der Europäischen Volkspartei im Europa-Parlament Leo Tindemanns am 12. Februar 1993



Bundesministerin für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau
Dr. Irmgard Schwaetzer am 7. Juni 1993



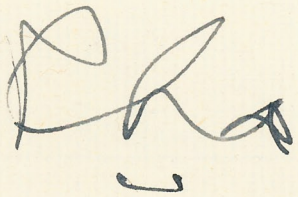
Wir wünschen Aufblühen und Glück für diese schöne Stadt.

Dr. Szürös Mátyás

20.7.1991.

Empfang für den Vizepräsidenten der Nationalversammlung der Ungarischen Republik, Dr. Mátyás Szürös am 20. Juli 1993

Besuch des Indischen Botschafters
Kishan S. Rana am 25. Juli 1993



Festredner des Libori-Mahles am 25. Juli 1993,
Prof. Albert Scharf,
Intendant des Bayerischen Rundfunks und
Präsident der Europäischen Fernsehunion

Vorsitzender des Vorstandes der Deutschen Bundesbahn und
der Deutschen Reichsbahn
Heinz Dürr
Festredner beim Tag des Handwerks am 29. Juli 1993

Heinz Dürr

Festredner des Libori-Mahles am 24. Juli 1994

Pater Augustinus

Heinrich Maria Graf Henckel von Donnersmarck

Kanoniker des Prämonstratenser-Ordens

Augustinus Henckel-Donnersmarck o. praem.

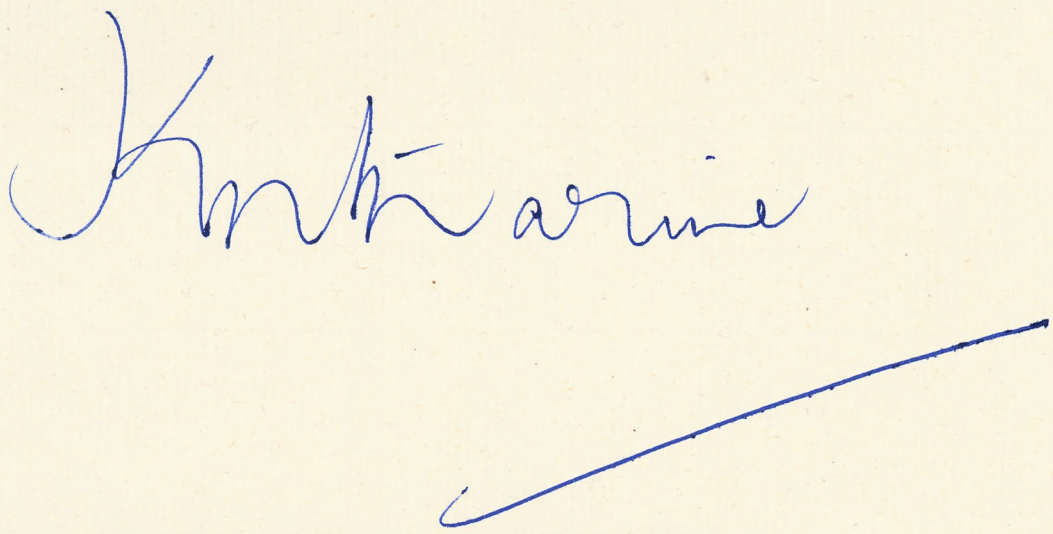
Besuch des Botschafters der Republik Malta
am 24. Juli 1994 aus Anlaß des Libori-Festes
Richard G. Lapira

Richard Lapira

Besuch des Bundesministers für Forschung und Technologie, Dr. Paul Krüger am 28. Juli 1994 Festredner „Tag des Handwerks"

Paul Krüger

Besuch Ihrer Majestät, der
Herzogin von Kent am 15. November 1994



Besuch des Premierministers von Luxemburg
Jacques Santer

Jacques Santer

Premierminister von Luxemburg

1.12.1994

Besuch von Frau Carmen Romero Gonzales, Gattin des spanischen Regierungschefs und des Parlaments-abgeordneten Herrn Blas Trujillo

---

Carmen Romero

9-XII-94

Blas G. Trujillo.

9. XII. 94.

Besuch Seiner Exzellenz, des Botschafters der Republik Indonesien, Herr Hartono Martodiredjo

---

Hartono Martodiredjo

2/2-1995

Ehrung des siebenfachen Deutschen Meisters

im Squash, Hansi Wiens, am 20.02.1995

Für eine sehr dankbare Zusammenarbeit mit der Stadt Paderborn bedanke ich mich recht herzlichst!

Hansi Wiens

Besuch der Präsidentin des Deutschen Mütter-

genesungswerkes, Frau Christiane Herzog am 13. Mai 1995

Christiane Herzog.

13. Mai 1995

Abschiedsparade des

39. Regiment Royal Artillery „Freedom of the city"

am 14. Juli 1995

Bürgermeister der Stadt Birmingham David Roy

General Sir Martin Farndale KCB

Brigardier General Heinrich Boehr

Lieutenant Colonel RJS Smith OBE QGM RA

Festredner des Libori Mahles 1995

Jean Claude Juncker, Ministerpräsident des Landes Luxemburg

In Erinnerung an einen sonntäglichen Besuch in der
ungastlichen Stadt Paderborn –

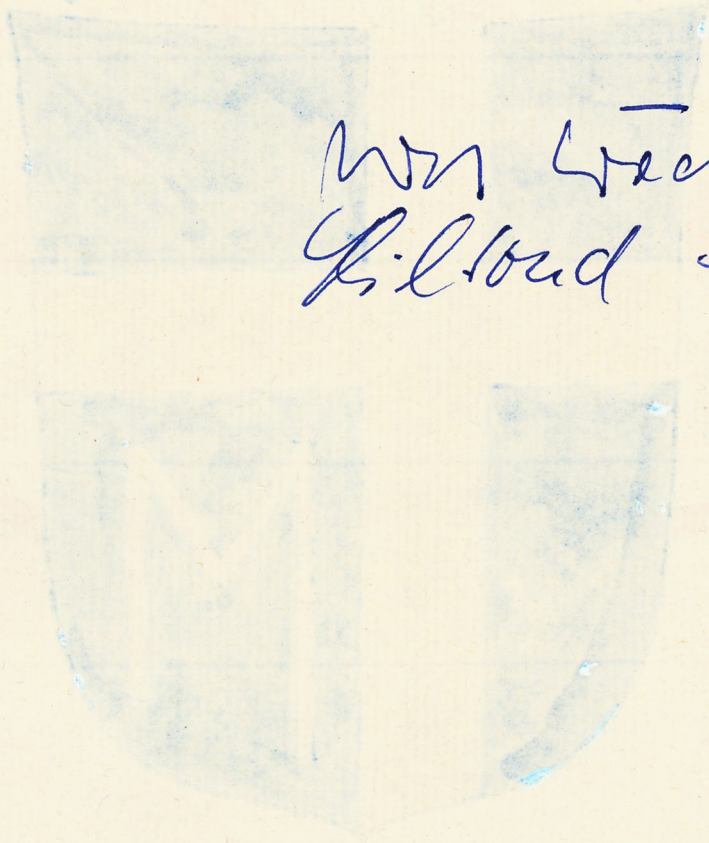
Jean-C. Juncker
Premierminister Luxemburg

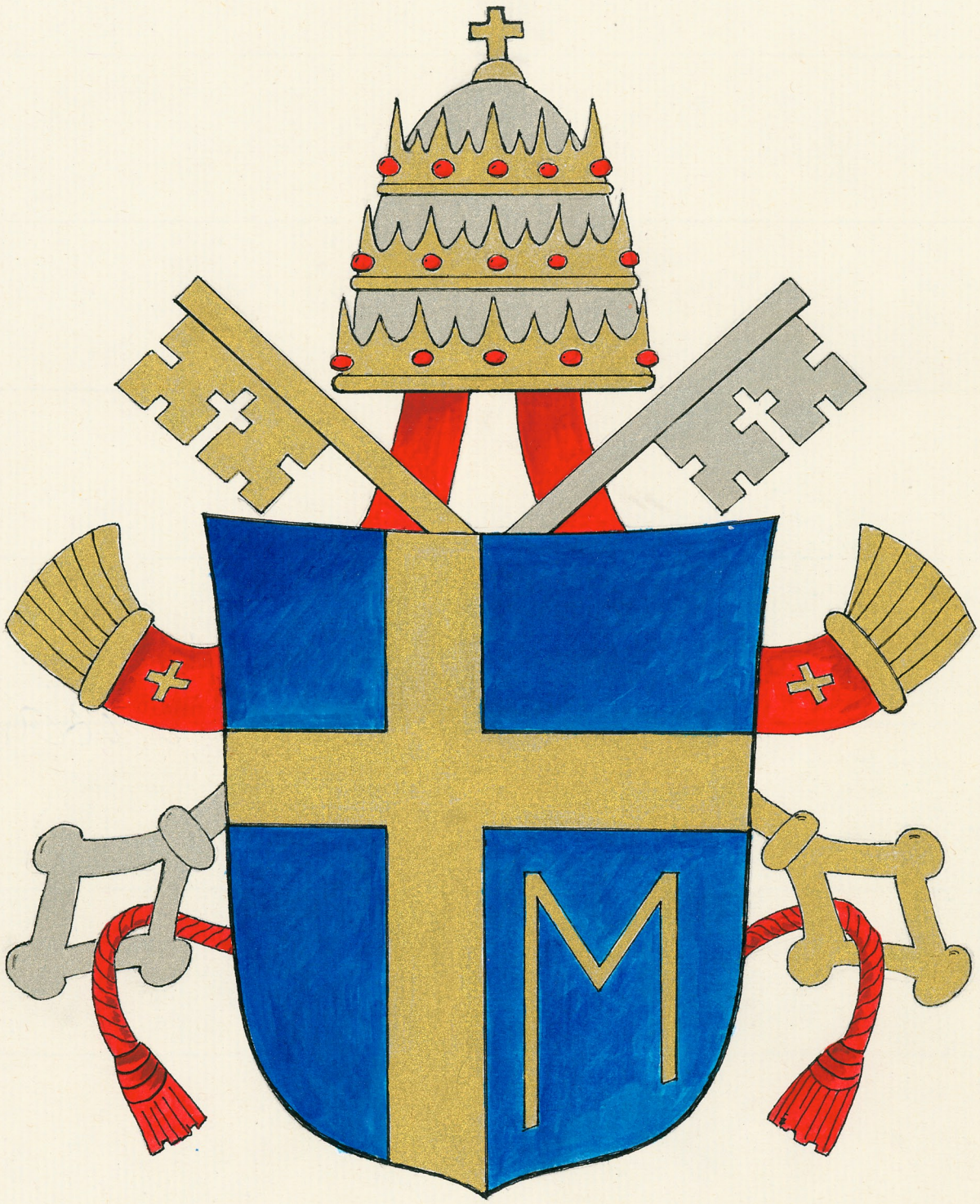
Besuch des Erzbischofs von Luxemburg Fernand Franck
am 23. Juli 1995

Mit herzlichem Dank
und allen guten Wünschen

+ Fernand Franck
Erzbischof von Luxemburg

Besuch des Ministerpräsidenten von Niedersachsen,
Gerhard Schröder und seiner Gattin am 11. Oktober 1995





Besuch Seiner Heiligkeit

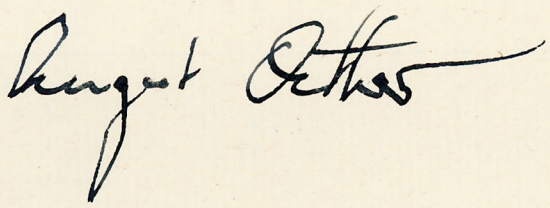
Papst Johannes Paul II.

anläßlich
seines dritten Pastoralbesuches
in der Bundesrepublik Deutschland
am 22. Juni 1996 in Paderborn

Joannes Paulus II

Festredner des „LIBORI - MAHLES"
am 28. Juli 1996.

AUGUST OETKER, Unternehmer aus Bielefeld



Besuch des Bundesgeschäftsführers der SPD
und Staatsministers a. D. FRANZ MÜNTEFERING
am 01. August 1996.
Festredner beim „TAG DES HANDWERKS"

Franz Müntefering

9. Dezember 1996

Zur Erinnerung an meinen Besuch in der Stadt Paderborn und das Treffen mit CDU-Mitgliedern zum Thema:
„NEUE BEZIEHUNGEN ZWISCHEN POLEN UND DEUTSCHEN IN DEM SICH VEREINIGENDEN EUROPA."
In dem Einigungsprozeß fällt unseren beiden Völkern eine in der Geschichte besondere Aufgabe zu, die Aufnahme von Völkern und Staaten Mittel- und Osteuropas in die traditionsreiche Gemeinschaft des Westens.

Besuch des Botschafters der Republik Polen, Dr. ANDRZEJ BYRT

Na pamiątkę mej wizyty w Paderborn
i spotkania z członkami CDU nt nowych stosunków między Polakami i Niemcami w jednoczącej się Europie. W procesie jednoczenia się obu narodów przypadło nam zadanie włączenia Europy Środkowo-Wschodniej do tradycyjnej Wspólnoty Zachodu.

Andrzej Byrt

Mi homenaje a los
ciudadanos de la ciudad
de Paderborn y un
saludo cordial del Vicepresidente
de la República de Bolivia
Lic Gonzalo Sanchez de Lozada

12. Diciembre 1996

Orlando Donoso
Embajador de Bolivia

Meine Verehrung für die Bürger der Stadt Paderborn und ein herzlicher Gruß unseres Präsidenten GONZALO SANCHEZ DE LOZADA.

ORLANDO DONOSO
Botschafter von Bolivien

12. Dezember 1996



Woche der Brüderlichkeit 1997

Räumt die Steine hinweg...

Jes 62,10

Anläßlich der Zentralen Eröffnungsfeier

der Woche der Brüderlichkeit 1997

in Paderborn

Rita Süßmuth

Bundestagspräsidentin Prof. Dr. Rita Süßmuth

Joh.

Ministerpräsident Dr. Johannes Rau

Hans Koschnick

Bürgermeister a. D. Hans Koschnik



Woche der Brüderlichkeit 1997

Räumt die Steine hinweg...

Jes 62,10

Anläßlich der Zentralen Eröffnungsfeier

der Woche der Brüderlichkeit 1997

in Paderborn

A. Primor

א' פרימור

Botschafter des Staates Israel Avi Primor

Henry G. Brandt

הנרי יצחק ברנדט

Landesrabbiner Dr. h. c. Henry G. Brandt

Ines Henn.

Ines Henn

Prof. Dr. Eckhard v. Nordheim

Prof. Dr. Eckhard Nordheim

Besuch des Bundespräsidenten

a.D. Dr. Richard von Weizsäcker

anläßlich des 100jährigen

Jubiläums der Volksbank

Paderborn, am 28. Mai 1997

Richard von Weizsäcker

28. V. 1997

Besuch des Fraktionsvorsitzenden
der SPD-Fraktion im Bundestag
und stellvertretenden Parteivor-
sitzenden
Rudolf Scharping
am 14. Juni 1997

14.6.97

Festrednerin des Libori-Mahles,
Ministerin des Landes Thüringen

Christine Lieberknecht

am 27. Juli 1997

Christine Lieberknecht

28. Juli 1997

Besuch des Bayerischen
Staatsministers für
Wirtschaft, Verkehr und Technologie

Dr. Otto Wiesheu

Festredner beim „Tag des Handwerks"

Der Stadt Paderborn
und ihren Bürgerinnen und Bürgern
eine friedliche und wirtschaftlich stabile Zukunft!
Besten Dank für die freundliche Aufnahme!

Otto Wiesheu

31.7.1997

Anläßlich der Verleihung
der St.-Liborius-Medaille
für Einheit und Frieden
an den ehemaligen
polnischen Außenminister

Wladyslaw Bartoszewski

und Besuch seiner Eminenz

Kardinal
Franciszek Macharski

Erzbischof von Krakau

Wł. Bartoszewski

26. X 1997.

+ Kazimierz Card. Nycek
Erzbischof von Krakau

Выражаю гражданам города Падуборна глубокие чувства за их гостеприимство и чувства дружбы.

Нас очень порадовали ваши достижения, что венчает долгую историю города.

Желаю в объединенной Германии Вашему городу, всем семьям новых добрых свершений.

27.11.91.

[illegible]

18.5.98

Der Stadt Paderborn mit
Dankbarkeit
A. Primor Israelischer Botschafter

אלי פרימור שגריר ישראל

für die Stadt Paderborn und
Deutschland wünsche ich Frieden,
und Frieden und nie wieder
einen Krieg erleben und für
Palästina und Israel wünsche ich
einen dauerhaften gerechten Frieden

Generaldelegation — Abdallah Frangi